

列根明日抵達北京

呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯

尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力

為列根此次訪問中國主要目的

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

中美一切障礙合作發展核能

列根致力消除

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

美國防部長指出

面臨蘇在亞洲挑戰

美加強中日韓關係

亞洲國家潛力大能影響整個形勢

【路透社華盛頓廿四日電】美國防務部長溫伯格將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。溫伯格此行是美國防務部長首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國防務部長首次訪問中國。溫伯格在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。溫伯格此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

說山香檀在根列

作合好友國中取爭

係關蘇中間離非並

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

雙邊貿易二百餘億

中美建交後五年間

王耀庭訪列根助進貿易

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

愛國之人

聲言擊落

低飛飛機

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

大選年列根訪問中國

唐璜

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

信守對台承諾

美報警告勿售大陸核武器

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。



保守易使市場波動

美可能改革儲備局

美銀行利率上升國會議員不滿

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

美意合組石油公司

勘探南海海域石油

中美開發山西煤礦明日簽署合約

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

廣東首季內銷

五百四十萬元

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

促進粵澳同胞交流

廣東省內居民澳門遊

每三天出一團每團二十二二人

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

廣東南海縣

三個月內

三個月內

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

依生口填號數

美六合彩引人入勝

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

愛滋病真相大白

原來是癌症病毒

同性戀者易感染

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

社會福利教育

日前抵京考察

張勁夫會見連雲洲

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

論社

中國研究香港法律要重精神

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

論社

中國研究香港法律要重精神

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

論社

中國研究香港法律要重精神

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統列根將於明日抵達北京，展開為期三天的訪問。列根此行是美國總統首次訪問中國，也是美國與中國關係正常化後，美國總統首次訪問中國。列根在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行工作會議。列根此行主要目的是尋求有效辦法阻止蘇聯擴張勢力，並呼籲亞洲國家合作抵制蘇聯。

本港新聞

年十五有仍後七九稱英光王 心放請人港香 意生做大續繼

處好有沒國中好不得搞港香 天憂人杞必不為可有大途前

【本報訊】王光英大律師日前在「香港前途」座談會上表示，中國在九七年後香港前途問題上，必須採取「不干涉」原則，否則香港將失去其國際地位。王光英指出，香港在九七年後將面臨巨大的挑戰，如果中國政府不能尊重香港的自由和國際地位，香港將失去其作為國際金融中心的地位。他呼籲中國政府採取「不干涉」原則，以確保香港的繁榮和穩定。

股市跌四十點 跌幅尚算溫和 市民回復冷靜股市可望回穩

【本報訊】香港股市昨日（廿四日）收市報一萬四千四百點，跌四十四點。分析人士指出，昨日股市的跌幅尚算溫和，主要是受到國際市場走勢的影響。昨日國際股市普遍下跌，香港股市亦受到牽連。不過，分析人士認為，香港股市的長期前景看好，市民應保持冷靜，股市可望在短期內回穩。

新華社副社長李儲文稱 社會主義制度 不會強加本港

【本報訊】新華社副社長李儲文日前在訪問中表示，中國政府不會強加社會主義制度於香港。他指出，香港在九七年後將保持其自由和國際地位，中國政府將尊重香港的選擇。李儲文強調，中國政府對香港的政策是「一國兩制」，這將確保香港的繁榮和穩定。

東風多雲 港風驟雨 港人憂慮

【本報訊】香港天氣昨日（廿四日）多雲，偶有陣雨。氣象局表示，未來幾天香港的天氣將持續多雲，偶有陣雨。市民應注意天氣變化，做好防雨準備。此外，一些市民對香港的前途表示憂慮，認為香港在九七年後將失去其國際地位。

安定是網繁榮是目 港人往來安定基礎

【本報訊】一些分析人士指出，香港的繁榮和穩定是建立在安定的基礎上的。如果香港在九七年後失去其國際地位，香港的繁榮和穩定將受到威脅。他們呼籲中國政府採取「不干涉」原則，以確保香港的安定和繁榮。

香港成為中國重要貿易通道 排除九七思想困擾 實際出發無可限量

【本報訊】香港在九七年後將成為中國的重要貿易通道，這將為香港的經濟發展提供巨大的動力。分析人士指出，香港在九七年後將保持其自由和國際地位，這將確保香港的繁榮和穩定。香港將成為中國與世界貿易的重要橋樑，這將為香港的經濟發展提供巨大的動力。

立法局非全體會議 今日討論外務

【本報訊】立法局非全體會議今日（廿四日）討論外務問題。會議將討論有關香港與國際社會的關係，以及香港在九七年後的國際地位。會議將由立法局主席主持，與會者包括立法局成員和有關官員。

立法局非全體會議 今日討論外務

【本報訊】立法局非全體會議今日（廿四日）討論外務問題。會議將討論有關香港與國際社會的關係，以及香港在九七年後的國際地位。會議將由立法局主席主持，與會者包括立法局成員和有關官員。

立法局非全體會議 今日討論外務

【本報訊】立法局非全體會議今日（廿四日）討論外務問題。會議將討論有關香港與國際社會的關係，以及香港在九七年後的國際地位。會議將由立法局主席主持，與會者包括立法局成員和有關官員。

立法局非全體會議 今日討論外務

【本報訊】立法局非全體會議今日（廿四日）討論外務問題。會議將討論有關香港與國際社會的關係，以及香港在九七年後的國際地位。會議將由立法局主席主持，與會者包括立法局成員和有關官員。



無段放大/縮小 比率高達 781級 隨意選擇 無與倫比

萬能達EP450Z

萬能達以尖端科技設計而成的EP450Z自動變焦乾式影印機，獨有自動無段變焦影印，鏡頭焦距可隨意控制改變，進行放大或縮小影印，範圍由0.64至1.42倍，變焦比率達781級，影印性能，堪稱傲視同儕。

此外，萬能達EP450Z又可作一般的預定尺寸影印，更有自動選擇放大比例、自動紙張尺寸選擇，加配文件供應匣及副本分類器，為一完整的影印體系，符合任何辦公室的需求。

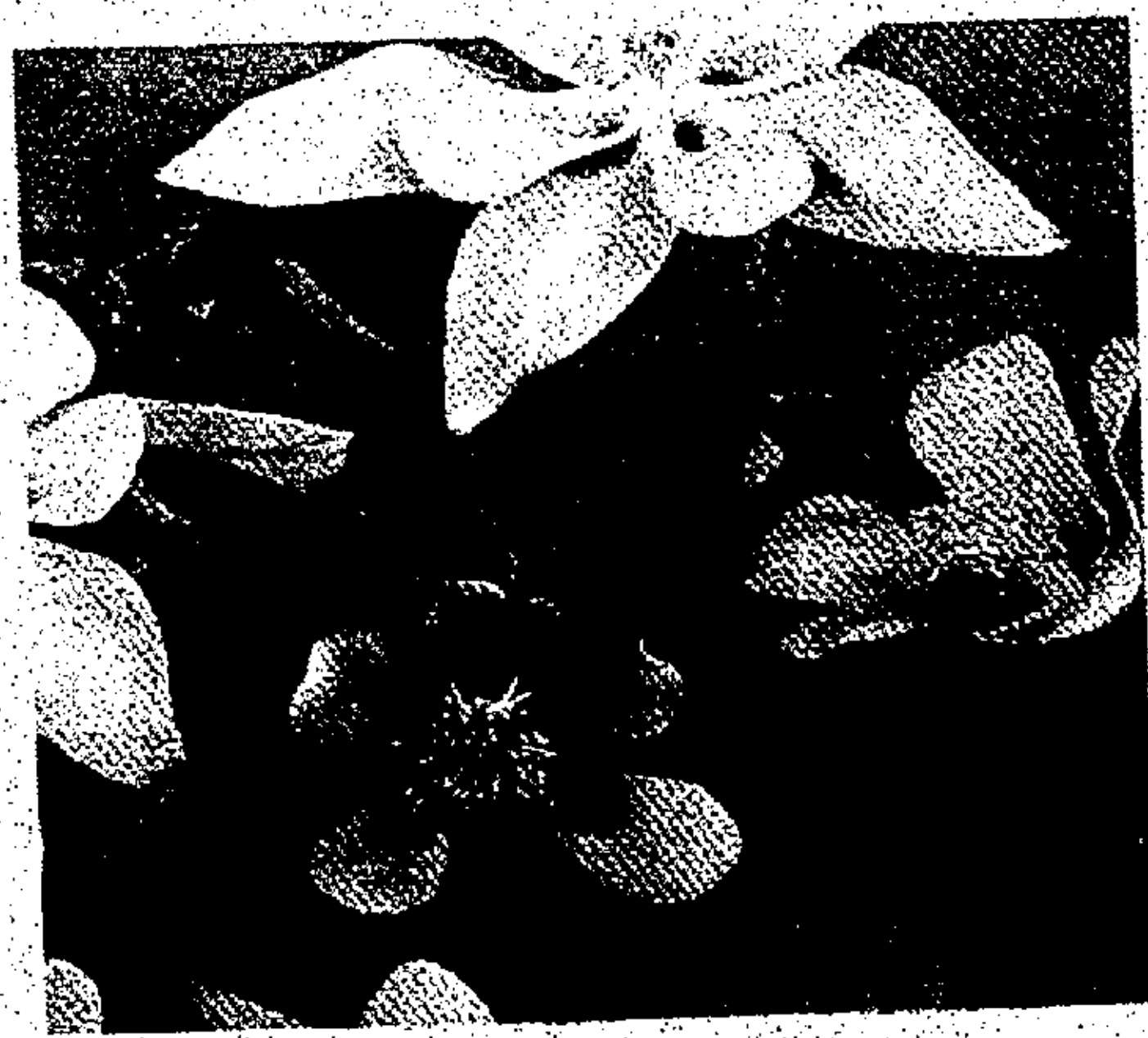
欲進一步了解萬能達EP450Z的設備及性能，歡迎致電查詢或預約示範。

3-691280

MINOLTA

萬能達香港有限公司
九龍彌敦道67-71號安泰大廈地下
電話：3-676051

漏斗菜



性喜寒冷的
漏斗菜

這是我在「漏斗菜」中，第一次發現一種「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」，這是我在「漏斗菜」中，第一次發現一種「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」。

印尼的長尾知時鳥

阿古

「黑武士」原是個「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」，這是我在「漏斗菜」中，第一次發現一種「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」。

王劍成刺雙翅高眼珠

成偉

「黑武士」原是個「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」，這是我在「漏斗菜」中，第一次發現一種「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」。



鳥花開港 週刊

編主理團 期三五四第

「黑武士」原是個「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」，這是我在「漏斗菜」中，第一次發現一種「漏斗菜」，因為我沒有見過，所以我就叫他「漏斗菜」。

本港新聞

意外傷亡數字下降但仍屬偏高

今年交通安全運動

對象行人駕單車者

將着重宣傳使用道路正確方案

（本報訊）交通委員會昨日發表報告，指出去年意外傷亡數字下降，但仍屬偏高。委員會呼籲市民在交通安全運動中，應着重宣傳使用道路正確方案，以減少意外發生。

單車車道小巴撞倒

男童命喪車底

連人帶車捲入車底拖行十多米

（本報訊）一名九歲男童昨日在單車道上被一輛小巴撞倒，連人帶車捲入車底拖行十多米，當場死亡。警方正調查事故原因，並呼籲市民在單車道上行駛時要格外小心。

消委會已促請政府

監察不符事實廣告

將試驗較貴重家庭用品

（本報訊）消費者委員會昨日表示，已促請政府監察不符事實的廣告，並計劃試驗較貴重的家庭用品，以確保廣告內容真實可靠。

港燈售電量

增百分之十三

煤油發電成本減輕

集團盈利九億三千餘萬

（本報訊）香港電燈公司昨日公佈，去年售電量增加百分之十三，煤油發電成本減輕，集團盈利達九億三千餘萬元。

華僑日報主辦第十四屆兒童健康比賽

美國美商大藥廠贊助獎品及禮物

（一）參加資格：凡在華僑日報註冊之兒童均可參加。
（二）比賽日期：自即日起至六月三十日止。
（三）比賽地點：華僑日報辦事處。
（四）獎品：第一名獎金一千元，第二名獎金五百元，第三名獎金三百元，其餘獲獎者均有獎品及禮物。
（五）報名手續：填妥報名表，附上最近二吋半身相片一張，寄交華僑日報辦事處。
（六）查詢電話：二二二二號。
（七）詳情請向各區分辦事處索取報名表。

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆四十第

物禮品獎贈並助贊廠藥大巨贊美國美

（一）參加資格：凡在華僑日報註冊之兒童均可參加。
（二）比賽日期：自即日起至六月三十日止。
（三）比賽地點：華僑日報辦事處。
（四）獎品：第一名獎金一千元，第二名獎金五百元，第三名獎金三百元，其餘獲獎者均有獎品及禮物。
（五）報名手續：填妥報名表，附上最近二吋半身相片一張，寄交華僑日報辦事處。
（六）查詢電話：二二二二號。
（七）詳情請向各區分辦事處索取報名表。

參加者姓名：

姓名	性別	年齡	出生日期	出生證號碼	住址（九龍或新界）
張長	男	8	1990-01-01	123456789	九龍新界
李長	女	7	1991-02-02	987654321	九龍新界
王長	男	6	1992-03-03	876543210	九龍新界
陳長	女	5	1993-04-04	765432109	九龍新界
黃長	男	4	1994-05-05	654321098	九龍新界
周長	女	3	1995-06-06	543210987	九龍新界
吳長	男	2	1996-07-07	432109876	九龍新界
鄭長	女	1	1997-08-08	321098765	九龍新界
馮長	男	0	1998-09-09	210987654	九龍新界
梁長	女	0	1999-10-10	109876543	九龍新界

（請將參加者姓名、性別、年齡、出生日期、出生證號碼、住址（九龍或新界）填妥，並附上最近二吋半身相片一張，寄交華僑日報辦事處。）

本港新聞

伊巴威被殺案外籍律師作供

介紹佳寧附屬公司

會貸款四千萬美元

報失車輛撞的士

三男子乘車逃去

車上遺下八時利刀

九七年後新界土地業權

鄉議局意見書呈送北京

組成訪京團定本月廿九出發

雲頂高原景色迷人

遊樂設備老少皆宜

七海星馬遊住一流酒店

行程新享受好不容錯過

雲頂高原景色迷人

遊樂設備老少皆宜

七海星馬遊住一流酒店

行程新享受好不容錯過

雲頂高原景色迷人

遊樂設備老少皆宜

七海星馬遊住一流酒店

行程新享受好不容錯過

雲頂高原景色迷人

遊樂設備老少皆宜

七海星馬遊住一流酒店

行程新享受好不容錯過

雲頂高原景色迷人

遊樂設備老少皆宜

七海星馬遊住一流酒店

行程新享受好不容錯過

【本報訊】伊巴威被殺案外籍律師作供，介紹佳寧附屬公司，會貸款四千萬美元，報失車輛撞的士，三男子乘車逃去，車上遺下八時利刀，九七年後新界土地業權，鄉議局意見書呈送北京，組成訪京團定本月廿九出發，雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

【本報訊】雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。雲頂高原景色迷人，遊樂設備老少皆宜，七海星馬遊住一流酒店，行程新享受好不容錯過。

新界版

水供加增國中接湖水灣船 站水抽大兩建

壩堤閉封將成完年三工動月九劃計 車單路年青放開期假求要紛員議區

【本報訊】香港政府為增加新界水供，計劃在船灣淡水湖興建兩座抽水站，以供應新界東地區之用。此項計劃已獲得立法局通過，預計將於明年九月動工，預計在明年三月完工。

區議員紛紛要求，在工程期間，應將青山公路封閉，以確保工程順利進行。他們表示，青山公路是該地區的主要交通幹線，封閉期間將對交通造成嚴重影響。政府則表示，將在工程期間，安排交通改道，以減少對交通的影響。

沙田區議會擴權 需添新血發展制度

專員會獲新界獅子會預料多人參選

【本報訊】沙田區議會擴權後，將需要添補新血，以發展其制度。據悉，沙田區議會專員會已收到多份申請，預計將有多人參選。沙田區議會主席表示，將盡力為區民服務，並會與區民保持密切聯繫。



沙田區議會擴權後，將需要添補新血，以發展其制度。

沙田區議會主席表示，將盡力為區民服務，並會與區民保持密切聯繫。他強調，區議會擴權後，將能更好地為區民服務，並會與區民保持密切聯繫。

區議會計劃一分为二短期可決定 荃灣將展連串調查

專員許維表示擬撥款十八萬進行 首項集中青少年犯罪問題

【本報訊】荃灣區議會計劃將一分为二，短期內可決定。區議會專員許維表示，將撥款十八萬進行首項集中青少年犯罪問題調查。許維表示，區議會將與區民保持密切聯繫，並會與區民保持密切聯繫。

元朗舉辦八四 義工實踐計劃

使青年服務人羣 義工實踐計劃

【本報訊】元朗區議會將於八月四日舉辦義工實踐計劃，旨在使青年服務人羣。該計劃將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

沙田興建 新遊樂場

沙田區議會計劃興建 新遊樂場

【本報訊】沙田區議會計劃興建新遊樂場，以滿足區民的需求。該遊樂場將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

賽錄紀鳥觀 餘萬二得籌

籌得二萬餘元 賽錄紀鳥觀

【本報訊】沙田區議會將於八月四日舉辦賽錄紀鳥觀，籌得二萬餘元。該活動將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

中國大同燃煤 供應南丫電廠

已達一百萬噸 供應南丫電廠

【本報訊】中國大同燃煤供應南丫電廠，已達一百萬噸。該供應計劃將由中國政府與香港政府合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

香港青年商會 聯合主辦

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】香港青年商會與華僑日報聯合主辦，旨在為區民提供服務。該計劃將由兩方合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

傑出社區事務獎勵計劃

傑出社區事務獎勵計劃

【本報訊】香港青年商會與華僑日報聯合主辦傑出社區事務獎勵計劃，旨在表彰在社區事務中表現傑出的個人或團體。該計劃將由兩方合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回華僑日報。

申請表格請寄下列地址：荷李活道106-116 華僑日報「傑出社區事務獎勵計劃」收

沙田區議會擴權 需添新血發展制度

專員會獲新界獅子會預料多人參選

【本報訊】沙田區議會擴權後，將需要添補新血，以發展其制度。據悉，沙田區議會專員會已收到多份申請，預計將有多人參選。沙田區議會主席表示，將盡力為區民服務，並會與區民保持密切聯繫。

區議會計劃一分为二短期可決定 荃灣將展連串調查

專員許維表示擬撥款十八萬進行 首項集中青少年犯罪問題

【本報訊】荃灣區議會計劃將一分为二，短期內可決定。區議會專員許維表示，將撥款十八萬進行首項集中青少年犯罪問題調查。許維表示，區議會將與區民保持密切聯繫，並會與區民保持密切聯繫。

元朗舉辦八四 義工實踐計劃

使青年服務人羣 義工實踐計劃

【本報訊】元朗區議會將於八月四日舉辦義工實踐計劃，旨在使青年服務人羣。該計劃將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

沙田興建 新遊樂場

沙田區議會計劃興建 新遊樂場

【本報訊】沙田區議會計劃興建新遊樂場，以滿足區民的需求。該遊樂場將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

賽錄紀鳥觀 餘萬二得籌

籌得二萬餘元 賽錄紀鳥觀

【本報訊】沙田區議會將於八月四日舉辦賽錄紀鳥觀，籌得二萬餘元。該活動將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

中國大同燃煤 供應南丫電廠

已達一百萬噸 供應南丫電廠

【本報訊】中國大同燃煤供應南丫電廠，已達一百萬噸。該供應計劃將由中國政府與香港政府合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

香港青年商會 聯合主辦

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】香港青年商會與華僑日報聯合主辦，旨在為區民提供服務。該計劃將由兩方合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

傑出社區事務獎勵計劃

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回華僑日報。

本港新聞

沙頭角安設 冷氣設備

【本報訊】沙頭角安設冷氣設備，以改善區民的生活環境。該設備將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

香港泰拳總會主辦 門券預售甚為暢銷

【本報訊】香港泰拳總會主辦的比賽，門券預售甚為暢銷。該比賽將由總會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

三個新屋邨 裝電力設備

【本報訊】三個新屋邨將裝電力設備，以滿足區民的需求。該設備將由區議會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報與香港青年商會聯合主辦，旨在為區民提供服務。該計劃將由兩方合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

天德明正道堂花炮會 大廟進香賀天后寶誕

【本報訊】天德明正道堂花炮會將於八月四日舉行大廟進香賀天后寶誕活動。該活動將由會與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

廣東電台廣播雷射機 選用先鋒雷射機

【本報訊】廣東電台廣播雷射機選用先鋒雷射機，以提高廣播質量。該設備將由電台與區民合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

華僑日報 聯合主辦

【本報訊】華僑日報與香港青年商會聯合主辦，旨在為區民提供服務。該計劃將由兩方合作進行，並會與區民保持密切聯繫。

傑出社區事務獎勵計劃

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回華僑日報。



瑞典籍會員艾力遜說

國際奧委會資格委員會 可能不准畢特參賽

據報第三世界國家要求拒絕畢特

【美聯社瑞典斯德哥爾摩廿四日電】瑞典籍國際奧委會資格委員會委員艾力遜說，該委員會可能不准畢特參加一九八四年奧運會。艾力遜是在接受本報記者採訪時，就該委員會對畢特參加奧運會資格問題的調查結果發表上述看法的。艾力遜說，該委員會目前正在調查畢特在參加一九八二年世界盃足球賽期間，是否曾服用過禁藥。如果調查結果顯示畢特曾服用過禁藥，該委員會將決定不准畢特參加奧運會。艾力遜說，該委員會對畢特的調查結果，將在未來幾個月內公佈。艾力遜說，該委員會對畢特的調查結果，將對畢特參加奧運會產生重大影響。艾力遜說，該委員會對畢特的調查結果，將對畢特參加奧運會產生重大影響。艾力遜說，該委員會對畢特的調查結果，將對畢特參加奧運會產生重大影響。

巴西全國足球錦標賽

2-2 富林明高和山度士

迪加瑪捷米奴奏捷聯袂快報

【美聯社里約熱內盧廿四日電】巴西全國足球錦標賽，在里約熱內盧舉行的富林明高對山度士的比賽中，以二比二平手收場。富林明高隊在比賽中一度領先，但山度士隊在比賽後半段反超比分，最終雙方以二比二平手結束比賽。富林明高隊在比賽中一度領先，但山度士隊在比賽後半段反超比分，最終雙方以二比二平手結束比賽。富林明高隊在比賽中一度領先，但山度士隊在比賽後半段反超比分，最終雙方以二比二平手結束比賽。

美洲明星勝香港

港增援加強實力逼美隊盡展所長

【美聯社香港廿四日電】美洲明星隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了香港隊。美洲明星隊在比賽中展現了強大的實力，而香港隊則在比賽中表現不佳。美洲明星隊在比賽中展現了強大的實力，而香港隊則在比賽中表現不佳。美洲明星隊在比賽中展現了強大的實力，而香港隊則在比賽中表現不佳。

亞洲泳賽週六揭幕

二五六泳手同競逐

【美聯社香港廿四日電】亞洲游泳錦標賽將於週六在香港揭幕。屆時將有來自亞洲各地的二百五十六名游泳選手參加比賽。亞洲游泳錦標賽將於週六在香港揭幕。屆時將有來自亞洲各地的二百五十六名游泳選手參加比賽。亞洲游泳錦標賽將於週六在香港揭幕。屆時將有來自亞洲各地的二百五十六名游泳選手參加比賽。



漢城昨日動土興建

次座奧運綜合中心

耗資億餘美元佔地百七萬方米

【美聯社漢城廿四日電】南韓政府昨日宣佈，將在漢城興建一座新的奧運綜合中心。該中心將耗資億餘美元，佔地百七萬方米。該中心將耗資億餘美元，佔地百七萬方米。該中心將耗資億餘美元，佔地百七萬方米。

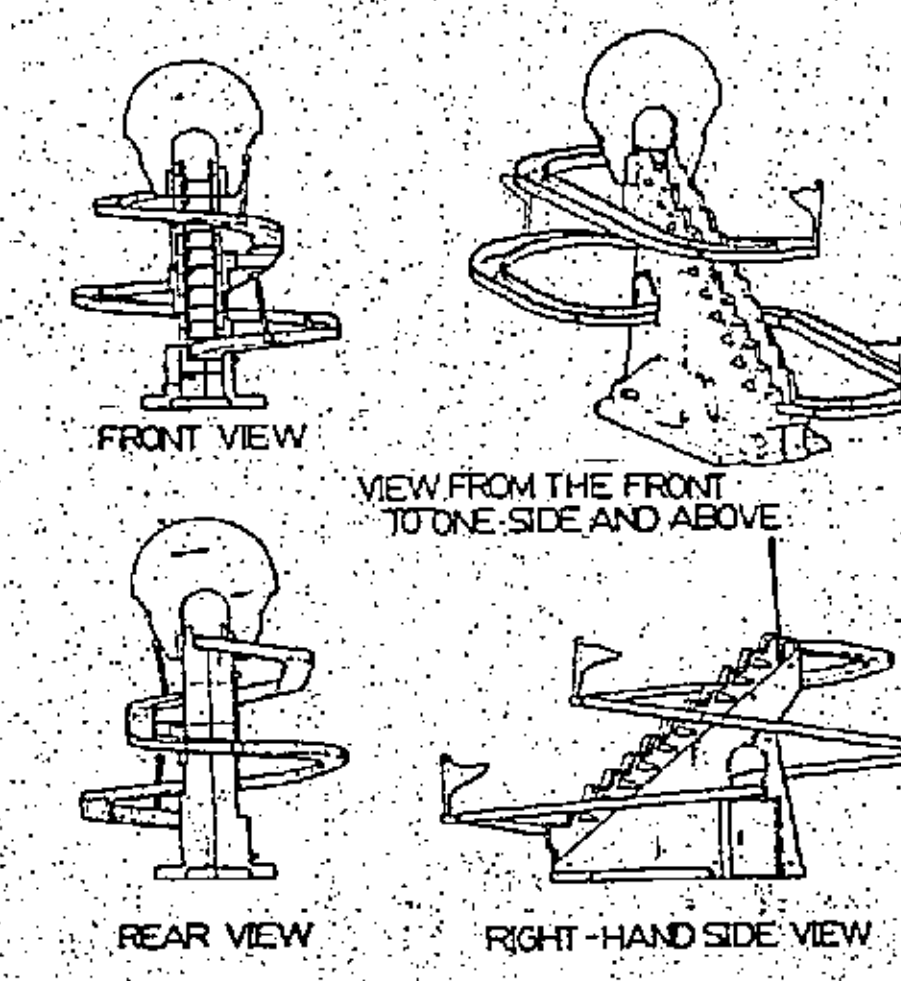
甘萬元女子網球賽

康妮嘉胡絲俱過關

【美聯社紐約廿四日電】美國女子網球選手康妮嘉胡絲在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了對手，獲得了參加甘萬元女子網球賽的資格。康妮嘉胡絲在比賽中展現了強大的實力，而對手則在比賽中表現不佳。康妮嘉胡絲在比賽中展現了強大的實力，而對手則在比賽中表現不佳。康妮嘉胡絲在比賽中展現了強大的實力，而對手則在比賽中表現不佳。

通告

茲者：株式會社 トープレ (TOPLY (T.P.S.) LTD.) 其辦事處位於 4-1-4, HIGASHIKOMAGATA, SUMIDA-KU, TOKYO, JAPAN 已依據一九四九年註冊設計法將下列設計註冊在案。



今天拍賣 AUCTION TODAY
承銀主命下列貴重物業出投
拍賣日期與地點
1984年4月25日(星期三)
香港銅鑼灣軒尼詩道500號興利中心28字樓西翼
(即三越百貨公司樓上)
上午由十時十五分起將物業一、二、三及四拍賣
物業一：紅磡銀禧街11號寶德大廈之龍德樓一樓A5號
物業二：銅鑼灣高士打道252-262號湖邊大廈七字樓B座
物業三：北角錦屏街11號錦屏閣1字樓B座連平台
物業四：新界上葵涌藍田街15-19號葵涌工業大廈二樓
下午由二時十五分起將物業五、六、七及八拍賣
物業五：銅鑼灣謝斐道440號諾克大廈十四字樓B1座
物業六：尖沙咀東部地段67號半島中心七字樓705室
物業七：跑馬地樂景台2-8號A華景閣C1座地下連平台
物業八：尖沙咀白加士街29-31號嘉士商業大廈六字樓A座
物業一、二、三、四、五、七及八將於交易清楚後交吉
物業六將照現有租客之權益而出售
查詢詳情請到
銀主代表律師
物業一至六：
施文律師樓
中環德輔道中九號
荷蘭行九字樓
電話：5-264373
物業七及八：
史密士律師事務所
香港中環德輔道中
中環大廈八二一室
電話：5-266311
或本拍賣行
電話：5-7909828
衛健明測計師行
皇家特許測量師、地產物業顧問及代理

公開投標 PUBLIC TENDER
奉錦誠染織廠有限公司
及錦聯染織廠有限公司
之接管人及經理人委託
招標承購以下之物業、廠房機器及貨品，以上可分三批出售或整批出售。
第一批：觀塘康樂街133號其興工業大廈10字及11字樓全層。
第二批：廠房機器包括無梭織機、染色機、鍋爐及其他配件(包括舊字機傢俬)。
第三批：存貨包括製成之織布、線紗、經紗及染料一批。
看貨時間：請於一九八四年四月二十六日(星期四)上午十時至下午四時與衛健明測計師行聯絡。
投標截止日期：一九八四年四月二十七日(星期五)中午十二時正。
欲知詳情，請與本行聯絡。
電話：5-7909828
衛健明測計師行
皇家特許測量師、地產物業顧問及代理

退股聲明
啟者：致豐針織廠有限公司註冊地址九龍青山道四七九號七樓四座，會錦成萬九龍東頭郵局一座六樓五八四室及梅結強萬九龍東頭郵局新街，八期，百老匯街一八號C、七樓(以下全部簡稱退股人)原為港業貿易有限公司註冊地址九龍青山道四七九號七樓四座(以下簡稱公司)之股東，現退股人已於一九八四年二月廿三日將其等在公司所佔之股份及權益全部出讓，以後該公司之一切生意盈虧及債務等，與退股人無涉，而退股人日後在外一切行動亦與該公司無涉。特此聲明。
港業貿易有限公司
董事局主席 劉汝倫啟

承業至命貴重物業出投
茲者：香港地產發展有限公司(以下簡稱地產發展)現正進行拍賣其位於香港中環皇后大道中四七九號七樓四座(以下簡稱物業)之全部權益。該物業之全部權益將於一九八四年四月二十五日(星期三)下午二時正，在該公司註冊地址九龍青山道四七九號七樓四座(以下簡稱拍賣地點)公開拍賣。凡有意參加拍賣者，請於一九八四年四月二十五日(星期三)下午二時正，親臨拍賣地點參加拍賣。查詢詳情，請與地產發展聯絡。電話：5-7909828。
地產發展
拍賣人：香港地產發展有限公司及地產發展代理有限公司

特別聲明
本人現大埔埔道3315號經營之永興隆超級市場，已於一九八四年三月廿一日結束營業，所有貨物及債務，均已於該日清結。凡有與本市場有債務關係者，請於該日前向本市場清結。特此聲明。
東主蔡木遂啟

香港最高法院
一九八四年破產案第一百四十宗
關於：金源隆有限公司(以下簡稱金源隆)破產案。金源隆有限公司於一九八四年三月廿一日向法院申請破產。法院已於一九八四年三月廿一日裁定金源隆破產。凡有與金源隆有債務關係者，請於一九八四年三月廿一日前向金源隆清結。特此聲明。
香港最高法院
一九八四年破產案第一百四十宗

香港最高法院
一九八四年破產案第一百三十九宗
關於：洪源隆有限公司(以下簡稱洪源隆)破產案。洪源隆有限公司於一九八四年三月廿一日向法院申請破產。法院已於一九八四年三月廿一日裁定洪源隆破產。凡有與洪源隆有債務關係者，請於一九八四年三月廿一日前向洪源隆清結。特此聲明。
香港最高法院
一九八四年破產案第一百三十九宗

聞
治喪處：香港殯儀館
電話：六五五二一八
孝男 從文 黃楚楚
孝女 玉鸞
男孫 龍騰
女孫 穎珊
親屬 恕不盡錄
泣告

先聖鄭母劉寶瑜夫人
公曆一九八四年四月廿三日中午十二時三十三分壽終正寢，享壽六十有三歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，謹擇公曆四月廿五日(星期三)中午十時在該館大禮堂大殮一小時，辭靈隨即出殯安葬。喪事完畢，特此誌謝。
杖期夫 鄭中樞
孝男 從文 黃楚楚
孝女 玉鸞
男孫 龍騰
女孫 穎珊
親屬 恕不盡錄
泣告

協成發有限公司暨附屬機構
協盛發(中國)有限公司
高富有限公司
三利玩具有限公司
的美洋行有限公司
香港工具工業有限公司
李連中敬謝
一九八四年四月二十五日
電話：二一七四四八四

本集團公司為擴展業務於昨(二十四日)遷往九龍尖沙咀梳利士巴利道三號星光行十八樓一八二九至一八三三二室承蒙 工商同業先進惠臨指導并賜花飾厚禮殊深銘感此致謝仍盼常臨賜教
協成發有限公司暨附屬機構
協盛發(中國)有限公司
高富有限公司
三利玩具有限公司
的美洋行有限公司
香港工具工業有限公司
李連中敬謝
一九八四年四月二十五日
電話：二一七四四八四

香港最高法院
一九八四年破產案第一百三十八宗
關於：洪源隆有限公司(以下簡稱洪源隆)破產案。洪源隆有限公司於一九八四年三月廿一日向法院申請破產。法院已於一九八四年三月廿一日裁定洪源隆破產。凡有與洪源隆有債務關係者，請於一九八四年三月廿一日前向洪源隆清結。特此聲明。
香港最高法院
一九八四年破產案第一百三十八宗

香港最高法院
一九八四年破產案第一百三十七宗
關於：洪源隆有限公司(以下簡稱洪源隆)破產案。洪源隆有限公司於一九八四年三月廿一日向法院申請破產。法院已於一九八四年三月廿一日裁定洪源隆破產。凡有與洪源隆有債務關係者，請於一九八四年三月廿一日前向洪源隆清結。特此聲明。
香港最高法院
一九八四年破產案第一百三十七宗

本港新聞

職訓局委員會主席 促珠寶業僱主 推行學徒計劃

【本報訊】職訓局委員會主席李相璧，昨（廿四）日在該局會議中，促珠寶業僱主推行學徒計劃，以培養技術人才，維持市場競爭力。

李主席在會中，首先報告該局在過去三個月的工作，並指出該局在推行學徒計劃方面，已獲得不少僱主的響應。他認為，珠寶業是一個技術性很强的行業，僱主應多吸收學徒，以培養技術人才，維持市場競爭力。

李主席又指出，該局在推行學徒計劃方面，已獲得不少僱主的響應。他認為，珠寶業是一個技術性很强的行業，僱主應多吸收學徒，以培養技術人才，維持市場競爭力。

兩類出口紡品 美第三度叫停

【本報訊】美國政府昨（廿四）日，第三次叫停兩類出口紡品，分別是棉織品及毛織品。美國政府表示，這兩類紡品，因涉及貿易糾紛，故決定叫停出口。

據悉，美國政府是在經過多次磋商後，才作出這項決定。美國政府表示，這兩類紡品，因涉及貿易糾紛，故決定叫停出口。

美貿易部長赴日內閣開會

【本報訊】美國貿易部長，昨（廿四）日赴日內閣開會，商討有關貿易問題。據悉，美貿易部長在會中，與日內閣成員就貿易問題交換了意見。

據悉，美貿易部長在會中，與日內閣成員就貿易問題交換了意見。

田灣水管修妥 供水恢復正常

【本報訊】田灣水管，昨（廿四）日已修妥，供水恢復正常。據悉，水管在昨日下午修復完畢，供水隨即恢復正常。

據悉，水管在昨日下午修復完畢，供水隨即恢復正常。

機場大廈商業單位 六月起減租三分之一

【本報訊】機場大廈商業單位，六月起減租三分之一。據悉，機場大廈管理處決定，從六月起，將該大廈商業單位的租金減低三分之一。

據悉，機場大廈管理處決定，從六月起，將該大廈商業單位的租金減低三分之一。

政府採購物料 英國貨佔四成

【本報訊】政府採購物料，英國貨佔四成。據悉，政府採購物料中，英國貨佔了四成，顯示英國貨在政府採購中佔有重要地位。

據悉，政府採購物料中，英國貨佔了四成，顯示英國貨在政府採購中佔有重要地位。

英商競投合約宜更積極

【本報訊】英商競投合約，宜更積極。據悉，英商在競投合約方面，應更加積極，以提高競爭力。

據悉，英商在競投合約方面，應更加積極，以提高競爭力。

產品來自世界各地 拒領蘇聯貨

【本報訊】產品來自世界各地，拒領蘇聯貨。據悉，政府已決定，拒領來自蘇聯的貨物，以支持英國及其他盟國。

據悉，政府已決定，拒領來自蘇聯的貨物，以支持英國及其他盟國。

寄望香港繁榮安定 閃耀明星永發光芒

【本報訊】寄望香港繁榮安定，閃耀明星永發光芒。據悉，香港各界對香港的繁榮安定充滿信心，並希望香港能繼續閃耀明星之光芒。

據悉，香港各界對香港的繁榮安定充滿信心，並希望香港能繼續閃耀明星之光芒。

中國洋酒入口 接近香港水平

【本報訊】中國洋酒入口，接近香港水平。據悉，中國洋酒入口量已接近香港水平，顯示中國洋酒市場正在擴大。

據悉，中國洋酒入口量已接近香港水平，顯示中國洋酒市場正在擴大。

女子跳樓 重傷不治

【本報訊】女子跳樓，重傷不治。據悉，一名女子於昨日下午，從一高樓跳下，經送院搶救後，證實不治。

據悉，一名女子於昨日下午，從一高樓跳下，經送院搶救後，證實不治。

香港軍總會通告

【本報訊】香港軍總會通告。據悉，香港軍總會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

據悉，香港軍總會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

華商會同人常會通告

【本報訊】華商會同人常會通告。據悉，華商會同人常會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

據悉，華商會同人常會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

承領主物業拍賣公 5-222088

【本報訊】承領主物業拍賣公 5-222088。據悉，該物業將於近日內公開拍賣，有意競投者可向承領主查詢。

據悉，該物業將於近日內公開拍賣，有意競投者可向承領主查詢。

協聯 估價及拍賣行

【本報訊】協聯 估價及拍賣行。據悉，該行已成立，並開始營業。

據悉，該行已成立，並開始營業。

天祥 遷址

【本報訊】天祥 遷址。據悉，天祥公司已遷往新址營業，特此公告。

據悉，天祥公司已遷往新址營業，特此公告。

保持清潔 請勿亂拋垃圾

【本報訊】保持清潔，請勿亂拋垃圾。據悉，政府已發出通告，要求市民保持環境清潔，不得亂拋垃圾。

據悉，政府已發出通告，要求市民保持環境清潔，不得亂拋垃圾。

香港軍總會通告

【本報訊】香港軍總會通告。據悉，香港軍總會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

據悉，香港軍總會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

華商會同人常會通告

【本報訊】華商會同人常會通告。據悉，華商會同人常會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

據悉，華商會同人常會已發出通告，要求各界人士注意有關事項。

承領主物業拍賣公 5-222088

【本報訊】承領主物業拍賣公 5-222088。據悉，該物業將於近日內公開拍賣，有意競投者可向承領主查詢。

據悉，該物業將於近日內公開拍賣，有意競投者可向承領主查詢。

協聯 估價及拍賣行

【本報訊】協聯 估價及拍賣行。據悉，該行已成立，並開始營業。

據悉，該行已成立，並開始營業。

天祥 遷址

【本報訊】天祥 遷址。據悉，天祥公司已遷往新址營業，特此公告。

據悉，天祥公司已遷往新址營業，特此公告。

承領主物業拍賣公 5-222088

【本報訊】承領主物業拍賣公 5-222088。據悉，該物業將於近日內公開拍賣，有意競投者可向承領主查詢。

據悉，該物業將於近日內公開拍賣，有意競投者可向承領主查詢。

協聯 估價及拍賣行

【本報訊】協聯 估價及拍賣行。據悉，該行已成立，並開始營業。

據悉，該行已成立，並開始營業。

臺灣區某大型針織製衣廠 招請樣辦部助理員

【本報訊】臺灣區某大型針織製衣廠，招請樣辦部助理員。據悉，該廠現正招請樣辦部助理員若干名，有意應徵者可向該廠查詢。

據悉，該廠現正招請樣辦部助理員若干名，有意應徵者可向該廠查詢。

勸勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

勸勿拍賣行拍賣鋼琴音響住宅

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣鋼琴音響住宅。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

勸勿拍賣行拍賣彩色電視住宅

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣彩色電視住宅。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

勸勿拍賣行拍賣鋼琴音響住宅

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣鋼琴音響住宅。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

勸勿拍賣行拍賣彩色電視住宅

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣彩色電視住宅。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

勸勿拍賣行拍賣鋼琴音響住宅

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣鋼琴音響住宅。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

勸勿拍賣行拍賣彩色電視住宅

【本報訊】勸勿拍賣行拍賣彩色電視住宅。據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

據悉，該行已發出通告，勸導各界人士注意有關事項。

香港最高法院 九八四年第二七二宗公案清結

【本報訊】香港最高法院，九八四年第二七二宗公案清結。據悉，該宗公案已圓滿結束，特此公告。

據悉，該宗公案已圓滿結束，特此公告。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。據悉，政府已公佈有關事項，特此公告。

據悉，政府已公佈有關事項，特此公告。

地政署 招標承租官地

【本報訊】地政署 招標承租官地。據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

地政署 招標承租官地

【本報訊】地政署 招標承租官地。據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

地政署 招標承租官地

【本報訊】地政署 招標承租官地。據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

地政署 招標承租官地

【本報訊】地政署 招標承租官地。據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

地政署 招標承租官地

【本報訊】地政署 招標承租官地。據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

地政署 招標承租官地

【本報訊】地政署 招標承租官地。據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

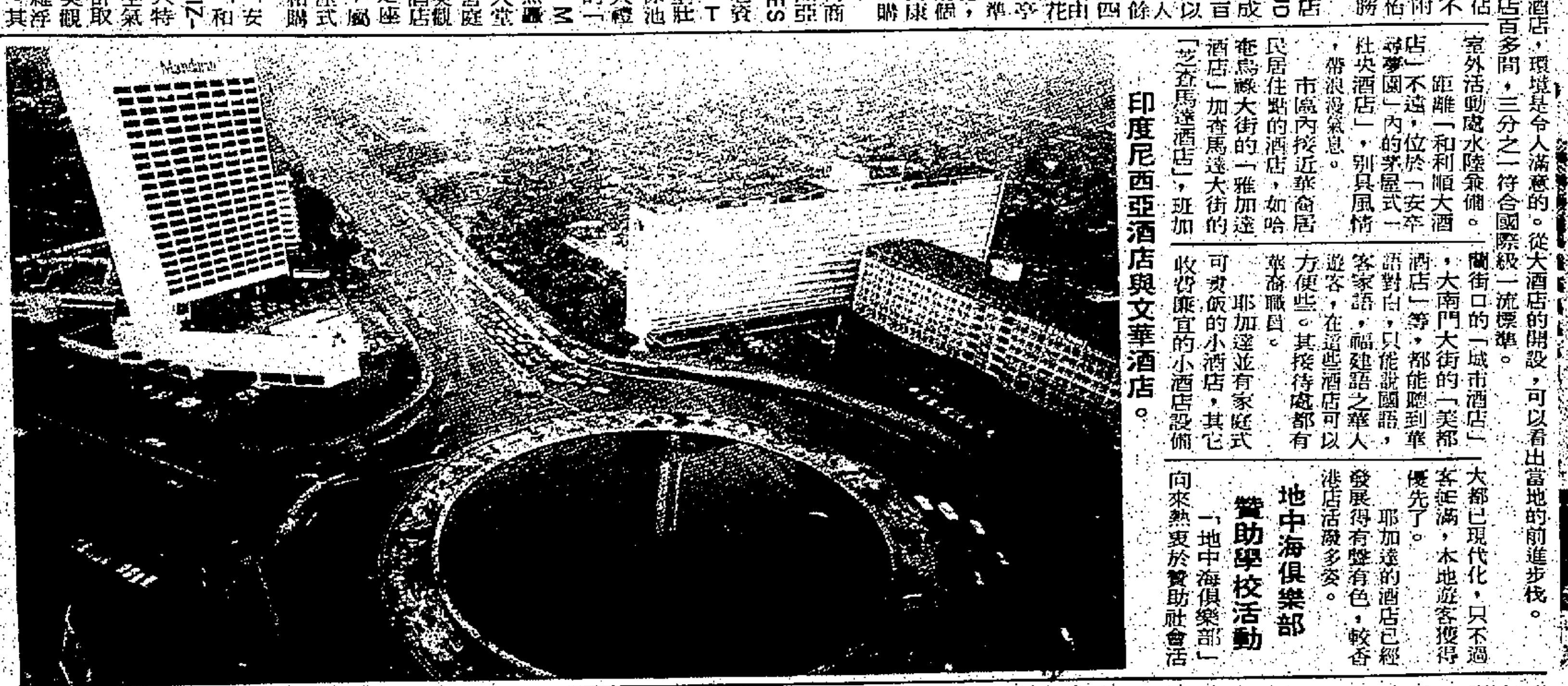
據悉，地政署現正招標承租官地，有意應徵者可向地政署查詢。

店酒大際國的達加耶 準水級星五闊廣地佔



耶加達國際大酒店，佔地五萬呎，五級星水準。

耶加達國際大酒店，佔地五萬呎，五級星水準。該酒店位於耶加達市中心，佔地五萬呎，五級星水準。該酒店位於耶加達市中心，佔地五萬呎，五級星水準。該酒店位於耶加達市中心，佔地五萬呎，五級星水準。



耶加達國際大酒店，佔地五萬呎，五級星水準。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

倫敦·賭場與會所

我本人不是賭徒，但有一晚在倫敦賭場，我卻玩得興高采烈。倫敦賭場，位於倫敦市中心，佔地五萬呎，五級星水準。該賭場位於倫敦市中心，佔地五萬呎，五級星水準。該賭場位於倫敦市中心，佔地五萬呎，五級星水準。

倫敦賭場，佔地五萬呎，五級星水準。



耶加達國際大酒店，佔地五萬呎，五級星水準。

專機前往洛杉磯 汎美，天天出發



汎美747廣體客機，每日一班由香港出發，專程前往洛杉磯。

汎美747廣體客機，每日一班由香港出發，專程前往洛杉磯。乘客可指定中途停留東京，或回港途中在東京稍作休息，均無任歡迎。享受汎美廣體貴賓座，汎美頭等之平臥式睡椅，完全伸展，可達五窗位，任君舒展，舒適無比。特等客位經重新設計，前後左右空間特多，置身其中，有如自我天地。品嚐汎美之“五星”佳餚，汎美一向重視“空中享受”。搭乘汎美頭等之貴賓可品嚐到馳名的汎美燒牛肉及其他佳餚，美酒鮮菓等之供應，源源不絕，當然不在話下。

汎美經驗唯我獨尊，享受捨我其誰！

持英籍護照遊歐洲 大部份毋需辦簽證

本人對於四月廿四日公佈的「持英籍護照遊歐洲」一則，深感興趣。本人現持英籍護照，曾多次遊歷歐洲，對於歐洲各國的簽證政策，深感興趣。本人現持英籍護照，曾多次遊歷歐洲，對於歐洲各國的簽證政策，深感興趣。本人現持英籍護照，曾多次遊歷歐洲，對於歐洲各國的簽證政策，深感興趣。

持英籍護照遊歐洲，大部份毋需辦簽證。

名士表市場總監梅爾 強調加強本港宣傳

名士表市場總監梅爾，強調加強本港宣傳。梅爾表示，名士表在香港市場佔有率不斷提高，未來將進一步加強宣傳。梅爾表示，名士表在香港市場佔有率不斷提高，未來將進一步加強宣傳。梅爾表示，名士表在香港市場佔有率不斷提高，未來將進一步加強宣傳。

名士表市場總監梅爾，強調加強本港宣傳。

登機手續，行李提取，均快捷無比。

汎美頭等及特等乘客可在專用櫃檯辦理登機手續，無須久候，及使用專用行李倉庫，以便加速着陸時之行李提取。

汎美頭等及特等乘客可在專用櫃檯辦理登機手續。

請即向各大旅行社或汎美訂位部（電話：5-231111）接洽

離港時間	抵達東京時間
每日下午1:00	下午5:40

離東京時間	抵達洛杉磯時間
每日下午7:00	上午11:25

汎美美國境內航線遍及超過60個城市。來往各地，接駁最方便。

汎美經驗唯我獨尊，享受捨我其誰！

本港新聞

空運出口增值四成

去年達三百零八億

以貨值計算佔輸出三成

【本報訊】政府統計處昨日發表之空運貿易統計數字顯示，一九八三年空運出口貨值達三百零八億零九百萬元，較一九八二年增加百分之四十四點二。一九八三年空運出口貨值佔總出口貨值百分之三十三點一，較一九八二年增加百分之三點一。

一九八三年空運出口貨值中，以機械及電器產品佔百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。其次為金屬製品，佔百分之九點一，較一九八二年增加百分之三點一。其他貨物佔百分之五九點八，較一九八二年增加百分之三點一。

一九八三年空運出口貨值中，以機械及電器產品佔百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。其次為金屬製品，佔百分之九點一，較一九八二年增加百分之三點一。其他貨物佔百分之五九點八，較一九八二年增加百分之三點一。

衣著金屬貨值激增

【本報訊】政府統計處昨日發表之空運貿易統計數字顯示，一九八三年衣著金屬貨值達一百零七億零九百萬元，較一九八二年增加百分之四十四點二。一九八三年衣著金屬貨值佔總出口貨值百分之三十三點一，較一九八二年增加百分之三點一。

一九八三年衣著金屬貨值中，以機械及電器產品佔百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。其次為金屬製品，佔百分之九點一，較一九八二年增加百分之三點一。其他貨物佔百分之五九點八，較一九八二年增加百分之三點一。

一九八三年衣著金屬貨值中，以機械及電器產品佔百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。其次為金屬製品，佔百分之九點一，較一九八二年增加百分之三點一。其他貨物佔百分之五九點八，較一九八二年增加百分之三點一。

轉口美國市場居首

【本報訊】政府統計處昨日發表之空運貿易統計數字顯示，一九八三年轉口美國市場居首，佔空運出口貨值百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。一九八三年轉口美國市場佔總出口貨值百分之三十三點一，較一九八二年增加百分之三點一。

一九八三年轉口美國市場中，以機械及電器產品佔百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。其次為金屬製品，佔百分之九點一，較一九八二年增加百分之三點一。其他貨物佔百分之五九點八，較一九八二年增加百分之三點一。

一九八三年轉口美國市場中，以機械及電器產品佔百分之三十一點一，較一九八二年增加百分之三點一。其次為金屬製品，佔百分之九點一，較一九八二年增加百分之三點一。其他貨物佔百分之五九點八，較一九八二年增加百分之三點一。

日總領館設酒會

【本報訊】日本駐港總領事館將於本月二十日下午二時，在該館禮堂舉行「日皇壽辰預祝會」。屆時將有日本駐港總領事館官員及各界人士參加。

「日皇壽辰預祝會」是每年舉行一次，旨在慶祝日本天皇壽辰。屆時將有日本駐港總領事館官員及各界人士參加。

「日皇壽辰預祝會」是每年舉行一次，旨在慶祝日本天皇壽辰。屆時將有日本駐港總領事館官員及各界人士參加。

新會商會祭先友

【本報訊】新會商會將於本月二十日下午二時，在該會禮堂舉行「祭先友」儀式。屆時將有新會商會官員及各界人士參加。

「祭先友」儀式是每年舉行一次，旨在紀念先友。屆時將有新會商會官員及各界人士參加。

「祭先友」儀式是每年舉行一次，旨在紀念先友。屆時將有新會商會官員及各界人士參加。

地產與樓房

每天收費

三寸半位 (一格高) 每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位 (二格高) 每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

東區

國興樓二樓全層出租

面積四千三百呎

適合：商場、茶餐廳、幼稚園、各行業

獨立樓梯、接近巴士總站、地點旺盛

有意請電：5-633129-630391

鹿苑

屯門新市172地段

現貨樓宇出售即買即住

初售期間八五折優待

地下兩層每呎由590元起

三房單位333呎起

三房單位493呎起

連裝修材料費

本公司集團所建之樓宇，環境優美，治安良好。

九龍尖沙咀彌敦道77號中環中心619室

電話：3-679081

歡迎參觀示範單位，地點在九龍新市鎮，電話：0-810292

大廚師入息優厚

【本報訊】大廚師入息優厚，是許多人的理想職業。大廚師的工作不僅是烹飪，還包括設計菜單、管理廚房等。大廚師的入息通常較高，且工作穩定。

大廚師的入息通常較高，且工作穩定。大廚師的工作不僅是烹飪，還包括設計菜單、管理廚房等。

大廚師的入息通常較高，且工作穩定。大廚師的工作不僅是烹飪，還包括設計菜單、管理廚房等。

澳洲之旅

【本報訊】澳洲之旅，是許多人的理想。澳洲是一個美麗的国家，擁有廣闊的草原、清澈的湖泊和壯麗的山脈。澳洲之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

澳洲之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。澳洲是一個美麗的国家，擁有廣闊的草原、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

澳洲之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。澳洲是一個美麗的国家，擁有廣闊的草原、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港西區旺舖

德輔道西243-245號

適合：銀行、茶餐廳、酒家、快餐店、超級市場、傢俬、約行、海味、各行業

地下實用面積1400呎 閣樓720呎

共租30,000元

永安祥置業有限公司

香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓

電話：5-430303-9 地盤電話：5-460437

旺舖招租

荃灣沙咀道275號地下適合

銀行金舖及其他高尚行業

接洽：(0) 422877 余

(0) 422512 陳

中區萬宜大廈

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，詳情請在辦公時間內撥電話諮詢部洽商。

電話5-244133 內線259號

特價吉舖免頂出租

中區中環街17號

面積約700呎，適合各行各業或工場用。

月租：\$2,800 (包差餉)

電話：5-400688 麥先生洽。經紀免問

有老板要小

【本報訊】有老板要小，是許多人的理想。有老板的工作不僅是管理，還包括設計菜單、管理廚房等。有老板的入息通常較高，且工作穩定。

有老板的入息通常較高，且工作穩定。有老板的工作不僅是管理，還包括設計菜單、管理廚房等。

有老板的入息通常較高，且工作穩定。有老板的工作不僅是管理，還包括設計菜單、管理廚房等。

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

威享大廈招售

高層寫字樓一間1257呎

旺舖一間625呎

六基有限公司H232497 洽

城記有限公司H276009 洽

中區寫字樓

全層招租

海港商業大廈干諾道中122-124號裝修

間格齊全獨立中央冷氣全層面積2200呎

請電0-622211 盧先生

寫字樓租售均可

香港中環德忌利士街58號協興大廈四樓大單

邊全層獨立式千餘呎

洽電 0257111 內線 203 彭君或梁君

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，是許多人的理想。寶蓮寺是一個美麗的地方，擁有清澈的湖泊和壯麗的山脈。寶蓮寺之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

寶蓮寺之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。寶蓮寺是一個美麗的地方，擁有清澈的湖泊和壯麗的山脈。

寶蓮寺之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。寶蓮寺是一個美麗的地方，擁有清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

高級花園洋房

分層出租

荃灣老圍路顯達路口

每層700呎

月租\$2800至3600

(包括管理費)

24小時保安服務

請電0-251581梁小姐洽

本報內容·包羅萬有

本報讀者·購買力強

●本欄廣告●

●費廉效大●

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，是許多人的理想。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

香港之旅不僅可以欣賞美景，還可以體驗當地的文化。香港是一個美麗的城市，擁有繁華的街道、清澈的湖泊和壯麗的山脈。

廿七頒獎民政司黎敦義伉儷主持
 本屆書畫水準較歷屆爲高，故上名不易，獲冠軍尤難，下列佳作，如

非目親即席揮毫，確難令人相信乃出自青年學子手筆

華僑、皇島、明報、成報聯合籌募全港青年足球賽，業於四月八日（即前晚）在伊利沙伯體育館舉行。當日，五十五名代表齊集一堂，聚精會神，或專情觀戰，或傳言助陣，或為球隊加油，蔚為盛會。作品由陳列芳、黃天的、趙邦弟、周公祖、陳福喜、陳學書等名家評選，昨晚揭曉。

據大會劉老師稱：本屆書畫比賽較歷屆為高。珠玉紛披，美不勝收。其中不少文雅傑出，如非自強與蔣將於本月二十日上午十時正，假新大酒樓大酒樓舉行。

頒獎典禮將於本月二十日上午十時正，假新大酒樓大酒樓舉行。

持。當日下午四時許，劉師範心。獲獎者紛紛於翌五十分前退場。本屆書畫經費及獎品概由湯恩佳先生捐助，而社會人士慷慨解囊，粉飾加添如下：

香港佛教聯誼會及藍色團派克金鐘共拾對，中華游泳聯會（蘇善祥、何良、許長貴、麥海澄、簡樹植、陳京流、陳華、羅端謙、彭錦侯等）共九對，

德成實業公司四對，恆生銀行三對，籃球聯誼會長湛兆鏗三對，王華生三對，

拯溺救師總會會長李學雄二對，小球總會會長麥鎮遠二對，水上安全會主席劉漢平二對，陳景福二對，黃秀山二對，許晉堂二對，皇家救生會一

對，香港拯溺總會一對，元朗公衆泳池拯溺會一對，康年銀行一對，李鄭潔瀾

一對。葉若林夫人一對，黃樹堯龍翔豬蹄圈，聖瑪加利女書院校董會一千元

南華會名譽會長黃炳燦一千元，乒兵總會主席余潤興一千元，永記金筆香

港有限公司捐出價值一千元名貴金筆一對及派克寶珠筆十四支，文聯莊文房

四寶三十七盒，球總會會長翁紹輝，西洋畫顏料二十盒等。

上述熱心公益，以賽會為宗旨義舉，尤受支持

對下一代愛護。推廣有七人之多，是見其大智過識。誠有仁人之心也。

李文武 灣仔街勿拉學校
黃天 東區同鄉會秘書
陳福喜 東區同鄉會秘書

林淳	華德學校
許子興	聖公會小學
黃清顏	漢華中學小學部
莊博	培正中學小學部

[illegible]

沈海亮	施瑞英	郭若彬	翁佩君	陳軫麟
潮商學校	灣仔街坊福利會	漢華中學小學部	漢華中學小學部	漢華中學小學部

[illegible]

熊嘉蓮——寶血女中
伍嘉麗——寶血女中
西洋畫——中學
冠軍獎（不分名次）

待出一個人
潘紹祥 上海育立中學
林德輝 上海育立中學
鄭永發 個人
吳世明 個人

六次獎
黃志傑 九龍新法醫院
七、八馬路宮 新會商會白沙紀念中學
七、八馬路宮 新會商會白沙紀念中學
九、陳錦輝 下葵涌育立工業中學
十、馬嘉耀 新會商會白沙紀念中學
十一、胡幹軒 救恩書院
十二、胡幹軒 救恩書院

優異獎（不分名次）
謝國文 香港海鏡波灣紀念中學
關澤萍 香港海鏡波灣紀念中學
馮小鐵 英華女中
鄧麗儀 英華女中
江丹梅 葛佛蘭紀念中學
馮寶雲 葛佛蘭紀念中學
馮嘉男 德貞女子中學
許淑嫻 下葵涌育立工業中學
許曉如 東莞私立李田田中學
莊家顯 新會商會白沙紀念中學
曾志榮 完全小學
劉國輝 完全小學

劉慶光 觀瀾職業訓練中心
麥樹棠 皇仁書院

中國畫（中學組）
冠軍獎（不分名次）
林煥 馬利利亞中學
陳德順 陸運會角崗同安中文中學
陳東陽 個人
四次獎
4、李丹妮 個人
5、李丹妮 個人
6、謝偉大 蘇浙公學
7、阮建忠 上水國際第一中學
8、阮建忠 個人
9、李月容 上水國際第二中學
10、王鳳霞 聖保羅國際學校
1211 蔣冠宇 聖保羅國際學校
胡紹賢 普光英文中學
黃浩仁 大同中學
1413 侯美瑛 大同中學
優異獎（不分名次）
楊惠敏 庇能聖士提反中學
劉之弘 香港聖瑪利及男女中學
何海航 伊利沙伯中學
陳志強 伊里聖堂中學
蕭婉玲 香港育立中學
潘潔文 香港青島工業中學
梁穎剛 粉嶺心誠學校
趙成新 個人
羅寶琴 聖嘉勒中學
公開組書法
冠軍獎（不分名次）
生展豪 學生

寺後

清晨入寺初日
高林破寺後禪
清晨入寺初日
高林破寺後禪
清晨入寺初日
高林破寺後禪
清晨入寺初日
高林破寺後禪
清晨入寺初日
高林破寺後禪

楓漁火

[illegible]

夜眠姑蘇
半童

雲間千
還兩岸
輕舟已
詩李白

重山

雲間千
還兩岸
輕舟已
詩李白

橋夜泊



買家興趣低落

最近美國男仕時裝展覽會上

反映成衣國際市場實情，不可不慎。參展歸來之港商，對美國男仕時裝展覽會，今年產銷雖旺，但利潤不佳。美經濟已見轉弱，將會影響銷量。港貨成本日昂，競爭力大不如前。

（特稿）最近美國男仕時裝展覽會，在紐約舉行。參展的香港商號，多係從事成衣製造及批發的。據悉，今年參展的香港商號，其利潤普遍偏低，主要原因有三：一、美國男仕時裝市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。二、港貨成本日昂，競爭力大不如前。三、美國男仕時裝市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。

外匯市有輕微反應

美電升七上一八關口 美業折借活動全息升

美業折借活動全息升，美電升七上一八關口。美業折借活動全息升，美電升七上一八關口。

（特稿）最近美國男仕時裝展覽會，在紐約舉行。參展的香港商號，多係從事成衣製造及批發的。據悉，今年參展的香港商號，其利潤普遍偏低，主要原因有三：一、美國男仕時裝市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。二、港貨成本日昂，競爭力大不如前。三、美國男仕時裝市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。

對歐出口海運進步

噸位急加增多粥少

噸位急加增多粥少，對歐出口海運進步。噸位急加增多粥少，對歐出口海運進步。

（特稿）最近美國男仕時裝展覽會，在紐約舉行。參展的香港商號，多係從事成衣製造及批發的。據悉，今年參展的香港商號，其利潤普遍偏低，主要原因有三：一、美國男仕時裝市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。二、港貨成本日昂，競爭力大不如前。三、美國男仕時裝市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。

廣州春交會紡織品批發

保持蘇州定價水平

保持蘇州定價水平，廣州春交會紡織品批發。保持蘇州定價水平，廣州春交會紡織品批發。

（特稿）廣州春季交會紡織品批發，在廣州舉行。據悉，今年參展的紡織品批發商，其定價普遍偏低，主要原因有三：一、紡織品市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。二、紡織品成本日昂，競爭力大不如前。三、紡織品市場，近年來已見轉弱，將會影響銷量。

金價上升九元

收市價三九九元九角

收市價三九九元九角，金價上升九元。收市價三九九元九角，金價上升九元。

（特稿）最近金價上升九元，收市價三九九元九角。金價上升九元，收市價三九九元九角。金價上升九元，收市價三九九元九角。

英偽鈔市出籠

警察促店舖注意

警察促店舖注意，英偽鈔市出籠。警察促店舖注意，英偽鈔市出籠。

（特稿）最近英偽鈔市出籠，警察促店舖注意。英偽鈔市出籠，警察促店舖注意。英偽鈔市出籠，警察促店舖注意。

市開融金洲歐

升挺元美 定呆價金

升挺元美 定呆價金，市開融金洲歐。升挺元美 定呆價金，市開融金洲歐。

（特稿）最近市開融金洲歐，升挺元美 定呆價金。市開融金洲歐，升挺元美 定呆價金。市開融金洲歐，升挺元美 定呆價金。

國際金融股市行情

一九八四年四月廿四日（當地時間）			
倫敦股市（金融時報指數）			
午市	5,000 (875.00)		
五種主要股票（買盤及賣盤）			
怡和	H.K. 7.00	7.20	
渣打	H.K. 11.20	11.40	
匯豐	H.K. 17.15	17.35	
德華	H.K. 3.575	3.675	
荷蘭	H.K. 3.475	3.575	
紐約股市（道瓊斯工業指數）			
開市指數	1,466 (1150.96)		
收市指數	1,466 (1150.96)		
倫敦金市（每盎司）			
頭盤	U.S. 0.40 (384.60)		
尾盤	U.S. 1.65 (383.25)		
美元開市價格	2.6694	馬克	1.4155
倫敦	224.80	美元	8.2265
巴黎	8.2265	日圓	

大陸皮蛋依然短缺

泰國貨則稍為增加

泰國貨則稍為增加，大陸皮蛋依然短缺。泰國貨則稍為增加，大陸皮蛋依然短缺。

（特稿）最近大陸皮蛋依然短缺，泰國貨則稍為增加。大陸皮蛋依然短缺，泰國貨則稍為增加。大陸皮蛋依然短缺，泰國貨則稍為增加。

居屋計劃實施以來

細單位銷路受影響

細單位銷路受影響，居屋計劃實施以來。細單位銷路受影響，居屋計劃實施以來。

（特稿）最近居屋計劃實施以來，細單位銷路受影響。居屋計劃實施以來，細單位銷路受影響。居屋計劃實施以來，細單位銷路受影響。

獲多利有限公司

香港五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	8.250%	10.000%	三個月	9.500%	10.750%
一星期	9.250%	10.375%	六個月	9.625%	11.000%
兩星期	9.250%	10.375%	一年	10.000%	11.500%
一個月	9.375%	10.500%	兩年	10.000%	11.500%
二個月	9.375%	10.500%	五年	11.000%	11.500%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處：香港中環皇后大道中九龍銀行大廈七樓 電話：5-213166

九龍辦事處：中環干諾道中九龍貿易中心八樓 電話：5-231017

九龍辦事處：彌敦道688號旺角中心第一座十二樓 電話：3-917888

昨日獲多利同業利率：10% p.a.

華僑經濟

節後米市開盤轉多
泰產香米比較暢爽

目前米市實銷冷淡，基本存倉比昂，初減三千多噸，價格調低後，二三公買入轉增。

(特約) 昨(廿四)日，復昨(廿五)日，開張後轉多，但新香米九四元，金雞納油三十七元七角。另特別開一百廿七噸。在泰本存貨三萬二千噸，泰國米存貨三萬二千噸，國太米存貨一萬五千噸，澳洲米一萬八千噸，暹羅米九千七噸，其他雜糧七千五百噸，一百七十七噸。米價方面，大米每石一〇百廿二噸，米穀一萬七千六百六十二噸，本月十七日以前，國內入口量五萬七千噸，出賣五萬七千噸，出入平衡。一百一十二噸。

澳門經濟司長高智率稱
生產總值增一成二

[illegible]

考察加礦藏工業

中國煤炭部部長高揚文應加拿大皇家銀行邀，於四月二十三日抵加訪問，考察礦藏工業。

高揚文部長之中國煤炭工業團將由加皇

年之發展。高樹培又，會上就政府的經濟策從三方面，進行演論：一、與歐洲共同

[illegible]

分術技市股國美
 票股氣然
 資投綫長
 熱購收有速加潤禾
 落且無無股票出
 美步
 第、股市的反應也
 全日萎靡，在假期
 之後，成交額頗
 美步
 修正後增加百分之
 九點三，比原來
 估計百分之七點二
 為大，這令人失
 望。行內提供：
 股市報導：
 國民生產總值
 一九八四年度
 九九金每
 香港金

到本身利益表現所左右。

經濟分析：

我們仍然認為天然氣股票有長遠吸引能力，這是由於：(一)天然氣需求增加。隨着國內八個州下部所蘊藏的「最多」的煤礦化合物，三利潤看好。(二)天然氣在美國因石油難取得好，但我們認為熱價將被吸入。因此，(三)大多數天然氣在國內石油價格飆漲到近五倍時，仍會繼續吸收入內。

加拿大
法國法郎
瑞士法郎
西德馬克
意大利里拉
荷蘭盾
荷屬盾
日本圓
菲律賓披索

十二厘之政權相爲低，(三)「美國」經濟放慢，會使天然氣需求減長減少，這會令股價受到壓迫。(四)八四年第二季在季節節期跌去五%，這對油國之油價是一沉重的考驗。(五)所有能股在過去二個月表現比標準普爾指數爲佳。總結：雖然我們仍然認為能源板塊短線買賣吸引，我們推薦投資者獲利回吐或減磅。

南錫紙
人民幣

坡園
泰國銖
印度券
津巴布
南錫紙
人民幣

十三名人員，而去年此數則增至三十六人，增加至百分之六十六。此外，一九八二年共增聘了一百六十一人，即增加了百分之八十二。經濟部曾就招入人員工作放出了十次的佈告，但未能如期招到公務員。

萬里華文社，去年經濟部商業發展基金委員會支出共為兩萬七千萬元，其中四百萬元用作進本澳對外貿易，用作進本澳對外貿易。

商界極力贊成利用協議之分配問題，同時經濟司亦向他人提出了提高工資之辦法，前年的工資額用達百分之九十二，去年即超過此數字百分之五。而按去年的增長率亦高達百分之四十七。人進花，絲花業等，子業等亦令人滿意。

萬里指出，這證明本澳工業產品之提攜，新產品之多元化，對於去年的展望，萬里認為，今年本澳經濟及商業發展將比市場亦有之舉，而與定國策之導，貿易協定，亦有百分之二十的增

萬里對選舉辦法指出，在今年首個月內，出口已有顯著增長，與去年同期相比，貨值增長率達百分之四十，數量增長率達百分之三十八。而至於配額限制之出口產品，貨值增加率達百分之八十七，數量增長率亦達百分之廿七，這明了本澳經

貿易團體經濟活動上動

。萬億鎊，據指出：政府發給公司的大部份款項，用於工商業發展基金委員會，而這些款項亦只以部份用在推動本澳經濟及社會活動上，從而促進本地經濟發展，具有重大意義。

萬億鎊表示：去年本國國內生產總值的增長率為百分之十二點四（比前年相推升六點九），較目前之百分之九的增長率，萬億鎊估計今年將會達到或超過去年的增长率。

萬億鎊指出：這是英國歷史上，最輝煌的一頁，是戰後最長時期內，有如此高強勁的增長。

(一) 特別綜合外電報導：(二) 紐約金銀界對上週銀根增減寬
美經濟成長更佳
紐約金銀界對上週銀根增減寬
見看漲而馳。

推測上週美利堅元，增加七十億元，或多達一百億元，是過銀根增減寬，增加五十億元，或更多。

(三) 阿拉伯石油出口國組織表示：因國際油價無增加可能，應其成員會希望持有價位，該組織將維持低息並無解嚴何種根據，但說則引明有意在八月廿日出口國組織高峰會議討論加價，增加幅度至五元。

(四) 商務部公布：本年首季接獲通海貨額，較去年同期計之百分之七點二成長為百分之八點三，較去年初至今之百分之七點二成長為百分之八點三。

力的結果。萬智華補充說：「本澳去年出口貿易的增長率為百分之廿六點七，扣除運費膨脹外，經濟論者據此認為明年成長率肯定大有退縮。」

台股票行情再竄升

[illegible]

買家活動欠積極

總開做八千四百頭

內行價大幅挫低，其
可能使相對減少，經
過市場方刻意維持，行
情，十時過後，多檔股
票，不斷過低，低沽正

[illegible]

融行情表	
(四月二十四日)	
匯(開市)三五九四	
(最低)三六〇〇	
(最高)三五八九	
(收市)三五九〇	
收市價(港幣計)	
七二・〇〇	
七八・〇〇	
七九・〇〇	
八〇・〇〇	
八五・〇〇	
九十・〇〇	
壹佰元至八十元	
壹佰元至七百五十元	
至五百六十元，匯能成	
六百二十元。	
香港市場方面亦有	
大銀，拾一至一百七十	
兩，最高或五百三十	
元，最低或四百五十元	
本地大銀十一頭，成	
交易亦甚多。中國金	
六十元，澳洲金	
七十大銀六百元至一	
豆。	

一〇九 九
六〇七 九
四九四 二
三五三 二
二九一 六
二五七 七
一七二 八
三四六 五
五四二 八

英利
易貿
絕往
影來
響此
去彼
年去
為數
大不
值貨

易館官員稱：英
國與利比亞斷
外交關係，對
易方面可能迅速
引起反應。
利比亞差
對英之輸出
二億二千四百
萬美元）
英鎊）三億七

[illegible]

新大華
3-841199

連日狂瀟
。早請場五天今。
片國中的獎大節影國際獲榮

舊城
事南

！總影屆第座節國尼屆第
獎金電中三獎金影際拉馬二
瑤振鄭。閩張。潔沈
主

1938年4月5日

倫敦

國都

倫敦


新光

H 632959

最後五場

實演 導引

卡達 演出



魅力

可柱立體聲

支持學光新全

天明

五天五場續映

播的機星 史的不可

僅今百載 一擊泣歌

王夢華

宜不童兒

主演 建國 邱 蔣 蔣 蔣 蔣

演銜 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣

百·連海

共 6 集
K 6 版 091

金項五屆本獲獎

我在常

獻大盛天明。

是身渾

童：攝夜午晚今會海

宇宙影都

1710010

座訂速請

作精結
携手合
芳史者
京提

兒童不宜

汀絲

製泡念翻

車列狂

珠明·慶普

請場五 讚大評影

斯魯告湯 偶春日美紅一

春青座賣最最美全



RISK BUSINESS

狂風七仔

期一候步進住屋守地行有父！
 映到，架家。業行，這母

學慶慶場午得少半十珠明

樂

速請來！獎



間乜

映

勁

三王

仔灣港香
都京 聲麗 · 統總
 紀座 拉拿 油
 達。華特內女
 數大主必男背
 迎小家看女年

定請三預夜加麗
 座即天售場午聲

琵琶倫英

Two of
 kind
生天
 國美歐亞曲莊主
 曲名 溫故事

鍾紅 施南生
 蓮楚 策劃
 羅寶 實白鳴
 泰通 石天
 林子 出品人
 祥雲 嘉
 鶴立雞群 · 新橋出陣

新藝城熱辣辣
 一巨星親片王

角旺龍九
聲豈凱

請早五場先領
傑十勁84頓花身
作足力年莊紐利

導演：魯士鉅獻
導演：魯斯新

對一

粉虎龍曲曲流港香
歡迎觀衆陣助

音樂 地蘇油·星福·華龍

日日狂爆 五場 購手

林青霞 秦麗芳 鍾楚紅 領銜主演
林青霞 鍾楚紅 秦麗芳 領銜主演

英倫琵琶

戲味濃郁 人人讚賞

今日 明天

· 都新 · 都美 · 都富 · 豐 ·

H173496

天今後最
演 鍾 羅 泰 林
新紅楚黃迪祥子

快將開幕
美都戲院
對面 巴士總站

地址：元
朗華街

爆狂日
早場五天

琵琶英雄

午場再樂貼加
夜加雙第四

獅獅 起哄 明天
七點 新鬼 今晚
七點 新鬼 今晚

樓小滿春：場早今都

寶樂新

116 k618167

五天今後最

鳴謝主領 羅素林
 特立演衛紅寶適祥子



琵琶倫英

我我卿卿

起映 明天
 晚映 今早

性愛 寶石
 春夜 小樓
 新樂 今早

樂快

k666148

場五天

出新編劇主
 陣鮮群立演



琵琶

我我

編室 叔榮
 技榮 叔榮

<p>子港香 551449</p>	<p>聲華 K 6512789</p>	<p>石 k65</p>
<p>滿狂 滿點四開加 羅泰林 楚寶迪祥子</p>	<p>五今週第 場天！二 絕公霍世二 飲司士紀十</p>	<p>場 出新 陣牌</p>
<p>琵琶英倫</p>	<p>一 天生 對</p>	<p>女 區</p>
<p>果 導品域新 普漢。出藝</p>	<p>響必女男年青 迎歡小大家全 主領花奧華 演莊紹利達 菲斯荷露 導導導</p>	<p>作 任 位</p>

華南

K 881755

旋凱

0-461419

映續場五天今

碌勢勢氣 雄爭龍巨

壯悲面場 船紅機火

玉華南

宜不童兒

主鎮 李 宗 邱

演術龍產珍巧國龍

數 講 早場

迫披：場夜午

商新絲總地基
場郊場站鐘灣

場五後最

主書湯侶青
演新告像青

**仔毛
症瘋也**

兵奇寶寶 獻明
映天

一步色四聯阿十
一情點！爆點！
樂三 有九

洋
 5-73738
 映獻場五
 兒童不宜
 的古一
 的優傑酌
 構今歷史
王華
 主領李 宗
 演術館彦珍
 腿燈鄉手刁形範

賣金 文華 娛樂 翡翠
 聲金 華 樂 翠
 第 場五天今！週二第
 劇喜式眾噴彩七部一
 ！格風新創品精氏邵
 晶王
 子玉蛙青
 演主群百陳・紅楚嬌・海鹹嬌
 子地場午文藝 藝文西藝 早場
 正有夜學翠 慶華俗翠

皇 后 皇 順 利 蘭 宮 明 月

天 今 場 五 天 今 ！ 週 一

式 東 演 拍 紅 七 女 靚 仔 靚 級 超 壇 壇

戲 臨 琳 滿 錦 紅 綢 攝 拍 地 實 夷 威 夏

鳳 新 品 出 氏 邵 時 熱 成 桃 峯 五 德 剛

王 演 晶 王 演

蛙 青 子 王 蛙 青

甜 ！ 十 勁 ！ 佳 復 滿 主 群 百 陳 紅 雙 鐘 廣 橫

足 度 足 足 節 活 方 殺 場 午 劍 追 情 黃 寶 寶

應 過 得 錦 四 大 夜 風 供 金 缺 豐

子 王 蛙 青 場 午 嘉 夜 末

華 夜 夜

國際

1937年

紅滿早絕

張關陳鍾鍾

五曼琳之祥百紅楚滿鎮

晶王

王蛙青

丹實笑！肺心入甜

喜觀式泉噴彩七

國英頭鐘國三維英紅半十今

際星黑魚際！撲東國：點早

禾嘉都

映前

劇喜大科笑

良萬玉破神

。碎。免。

片巨新創

日

子王

！毋笑！心

田實 肺

！味過

惡劇發場萬嘉

：早

嘉大馬路
392

華麗
392 1958

棚新

第二週映演
 早場 合張開陳鍾鍾
 演玉曼琳芝祥百蓬鎮紅楚
 劇喜禮式泉噴彩七

場午
夜場
 不兒
宜童

晶王

青蛙王子

笑實

心甜
肺人

落笑由
尾到頸

樂百份
性換份

生學女皮情：場早今華麗

宮麗碧

帝后

帝國

華

嘉

山城

平

1935年10月22日

天兩後最
速從看未

九七五兩時放
點點點點間映
九半三半

映場五週第二

張蘭阿錦鍾
演主珠祥紅晶

請五週
早場！第三

陳百錦 鍾鏡紅 王晶
導演
合演

擒
記兇

桃恩

獻後
映天

王子

肚笑丹 笑心甜
穿穿穿 穿穿穿
多像一 四入帝
少夜箭 點面皇
探場四 點手華
手神娘 觀女點

要要點 落早帝
要點三 場場後
愛爭不 四週今

王子

賈肺甜 泉
丹入劇 式彩
笑心 戲噴

青蛙

元朗
聯華
今日
第二週
五天場
元朗鳳華街329地段
青蛙王子
鍾鎮雄、鍾楚紅、陳百祥主演
王晶導演

五 節劇
創新風格劇
青 蛙
月 十 點

定座 請即 三天 預售 夜場 加午 民樂

英倫琵琶

新藝城熱辣辣
 「巨星觀片王」

· 鶴立雞群 ·
 · 新群出陣 ·

林子 林祥 秦寶 羅寶 鍾紅 主 演
 出 品 人 麥 天 石 黃 寶 蘭 施 南 生

<p>台舞利</p>	<p>③②①</p>	<p>旭</p>
<p>映獻天今</p> <p>不窮力進衰 息生運運命 ！生步步凶</p> <p>鬼</p> <p>導演遜拔羅士占</p> <p>：場夜午頓盛華</p>	<p>映獻天今</p> <p>鍾楚紅 鍾楚紅</p> <p>王子蛙</p> <p>聞侍明 得映應 時映藝 女王</p> <p>南王拳</p> <p>脚踢鬼</p> <p>武當 午夜 富林 夜 林春 睡 林春 四 與曉 點 肉</p> <p>供養 場非 ：早點</p>	<p>後最場</p> <p>鍾楚紅 鍾楚紅</p> <p>笑寶丹田</p> <p>兒輩不宜</p> <p>王子</p> <p>秘應女 關性待</p> <p>害殺場 死人！</p>

獻場五天今
煉歷一史的司可一
今古動、歷立歌買

三奉南

國建邱 冠南六國
面揚、船紅燒火

七三：場早今都銀

頓盛華

怖鐘90歷令
片恐分保你

勝防猛厲
防不脚鬼

脚鬼

室不童兒！

戰血浴易班班

華寶·華榮·華英

連日爆棚！今天五天場


英倫琵琶

鍾紅 南施	譚賽 實黃	林子 寶麥	新片一星 ！片四半。	辣一巨星 ！片四半。	新城熱辣
----------	----------	----------	---------------	---------------	------

今日下午三點場
今晚七點半場
外賣！夜間場

華寶

刻密時	英華	依蘭開的	英華	今早場	成人電影	英華	今天早場
-----	----	------	----	-----	------	----	------

<p>映展</p> <p>不能罷 拉仙莎 姬杜。妮</p>	<p>天今後最</p> <p>王片靚星巨城蘇新</p>	<p>映獻天今</p> <p><粵式嘍七> 劇觀泉影超</p>
 <p>童兒)</p> <p>安</p> <p>演大爺佩一 導：華一少蘇</p> <p>性</p> <p>獻後鏡 映天天定</p>	<p>琵琶英倫</p> <p>兒童不宜</p> <p>子王娃青 明天</p> <p>春運</p> <p>今早</p>	<p>王子蛙</p> <p>關陳嬌 主伯信楚紅 角之琳</p> <p>過點光 貼半生 關：五</p> <p>潮輪南 映場昌 公...公</p>

華大

速看 天兩
大膽 杜姐
演出 妮菲

禁白

（宜不
力） 奧尼東

勁够在

股市專欄

英放棄香港治權消息引起反應 港股市勢轉現大跌

恒生指數收市為一〇七〇點二，大跌四點八三，全日開盤一度轉穩，近午收市出現輕微地勢，午後市道轉趨良好，惟仍乏力。

（特稿）英政府宣佈放棄香港治權，此舉對香港股市影響至鉅。在過去數年，香港股市一直處於低潮，投資者信心低落，交投清淡。英政府此舉，無疑是向市場發出強烈信號，表明英國將不再對香港負起政治責任。此舉不僅影響香港，亦影響整個亞洲股市。投資者紛紛拋售，恒生指數一度大跌。近午收市，市道轉趨良好，但午後市道仍乏力，投資者信心尚未完全恢復。

美國利率急劇上升 醞釀改革聯儲局

（華盛頓電）美國利率急劇上升，醞釀改革聯儲局。美國聯儲局為抑制通脹，決定提高利率。此舉引起市場震動，投資者紛紛拋售。聯儲局主席表示，提高利率是為了穩定物價，但亦承認此舉將對經濟產生一定影響。市場預期聯儲局將進一步改革，以更好地應對未來的經濟挑戰。

東京股市續低同 杜邦平均指數跌三點八

（東京電）東京股市昨日繼續低同，杜邦平均指數跌三點八。東京股市昨日受全球市場影響，表現疲軟。杜邦平均指數下跌三點八點，收市報一〇七〇點二。投資者對未來經濟前景感到擔憂，紛紛拋售。市場分析人士認為，東京股市短期內難以扭轉頹勢。

去週股價續多上漲 息率相應下降仍眾

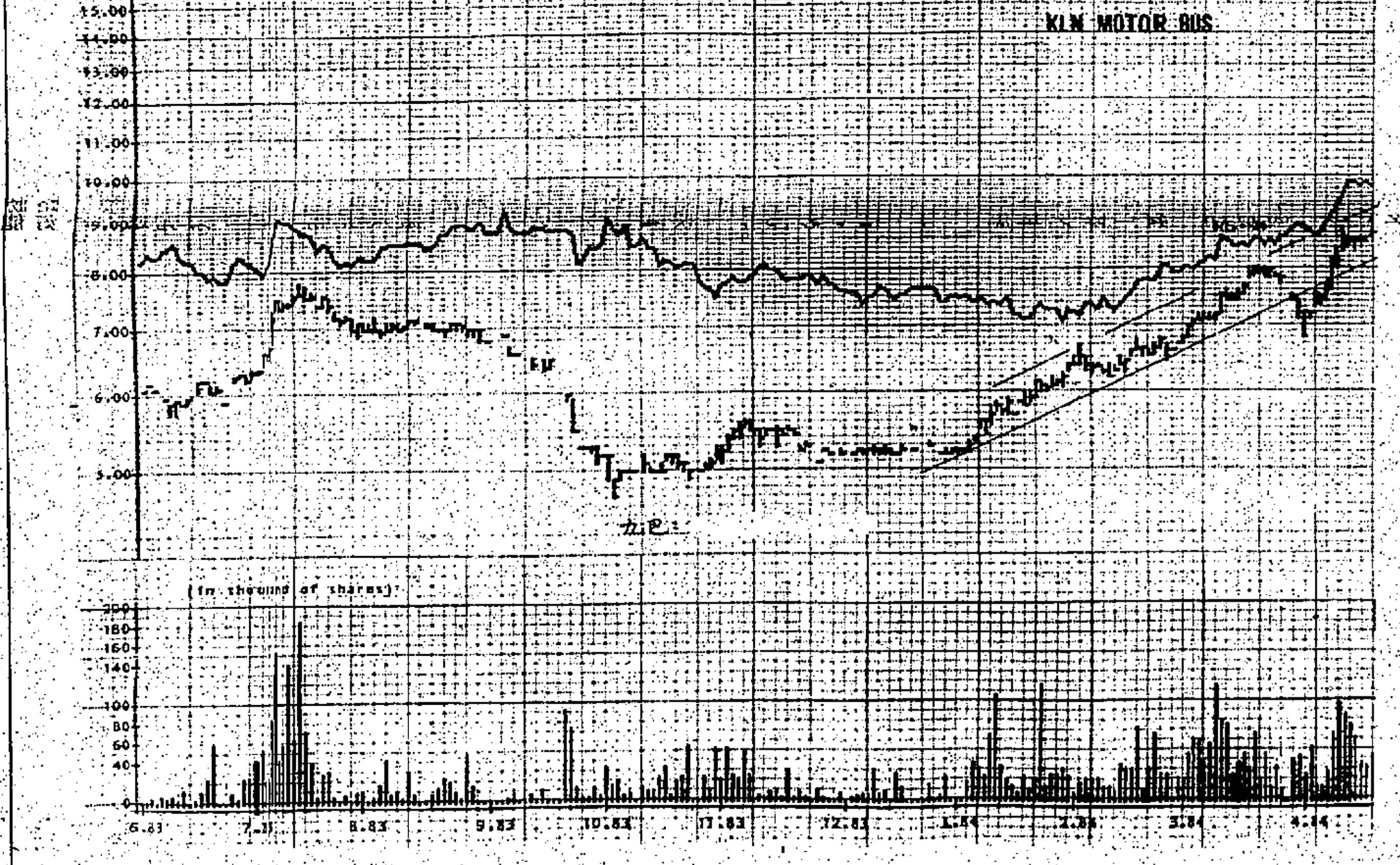
去週股價續多上漲，息率相應下降仍眾。過去一週，全球股市普遍上漲，投資者信心有所恢復。然而，由於利率下降，部分投資者仍持觀望態度。市場分析人士認為，未來股市走勢將視利率變動而定。

寫後腸胃舒服多了

寫後腸胃舒服多了。本報記者採訪多位讀者，他們表示在寫作後，腸胃不適的情況有所改善。這可能是由於寫作過程中的專注和放鬆，有助於緩解腸胃壓力。讀者建議，在寫作時保持適當的休息和飲食，以維護腸胃健康。

投資者復泛起憂慮利率提高 紐約股市普趨低軟

投資者復泛起憂慮利率提高，紐約股市普趨低軟。紐約股市昨日受利率提高預期影響，表現疲軟。投資者紛紛拋售，道瓊斯工業指數下跌。市場分析人士認為，利率提高將增加企業融資成本，對經濟產生不利影響。



九龍巴士。九龍巴士公司昨日股價上漲，投資者對其未來發展充滿信心。公司表示，將繼續加大對基礎設施的投入，提升服務質量。市場分析人士認為，九龍巴士具有較強的增長潛力。

股市成交價目表 (四月廿四日)				
香港會成交：28,800,000元 遠東會成交：93,510,000元				
金銀會成交：77,810,000元 九龍會成交：200,000元				
四會成交總額：200,420,000元				
恆生指數：1070.04跌45.83 遠東指數：4949.90跌207.83				
金指數 945.08跌36.74銀指數 725.69跌21.95金銀指數 366.04跌32.21				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行及財務類				
東亞銀行	25.20	25.20	25.20	25.20
第一太平財務	40.00	40.25	39.00	39.75
匯豐銀行	7.30	7.40	7.00	7.15
匯豐銀行(除息)	2.75	2.75	2.675	2.675
工商銀行	1.60	1.60	1.54	1.57
嘉華銀行	3.45	3.50	3.375	3.45
海外信託銀行	0.195	0.195	0.19	0.19
美商匯豐	5.25	5.25	5.25	5.25
友聯銀行(除息)	31.00	31.00	31.00	31.00
永隆銀行	7.65	7.90	7.60	7.65
怡和證券	4.40	4.425	4.20	4.40
和黃證券	12.50	12.70	12.40	12.40
(二) 債券類				
港燈債券7.25%	85.0%	85.0%	84.5%	84.5%
港燈認股權證	9.20	9.25	8.90	9.00
九龍債券7.5%	75.5%	75.5%	75.5%	75.5%
(三) 公用事業類				
中華電力	12.50	12.70	12.40	12.40
中華巴士	6.80	7.00	6.80	6.80
海底隧道	11.50	11.90	11.70	11.90
港燈集團(除各項)	6.15	6.20	6.05	6.15
中華煤氣	6.70	6.85	6.60	6.75
電話公司除各項	45.00	45.50	44.50	44.75
油蔴地小輪	2.65	2.65	2.60	2.625
九龍巴士	8.45	8.50	8.35	8.40
(四) 工商企業類				
聯合企業	6.50	6.50	6.50	6.50
雅利發太平洋行	2.90	2.95	2.825	2.825
依利安達	2.90	2.95	2.825	2.825

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(五) 地產建築類				
寶威	1.84	1.84	1.77	1.77
愛美高	3.15	3.25	3.10	3.15
王民工業	3.675	3.675	3.65	3.675
第一太平實業	4.45	4.45	4.40	4.40
周生生	2.00	2.00	2.00	2.00
莊士集團	1.04	1.04	0.98	1.02
和記實業	17.40	17.60	17.30	17.30
德隆科技	3.70	3.70	3.65	3.675
怡和(除息)	11.90	11.90	11.30	11.30
利豐	1.30	1.30	1.30	1.30
廖創興	1.30	1.30	1.30	1.30
連卡佛A	1.30	1.30	1.30	1.30
志正	1.30	1.30	1.30	1.30
太平洋行A除息	18.80	18.80	18.50	18.50
新鴻基	1.26	1.28	1.21	1.23
瑞興公司	1.75	1.75	1.75	1.75
先施公司	3.80	3.80	3.65	3.625
會德豐A	1.35	1.36	1.35	1.35
永安公司	1.30	1.30	1.30	1.30
永安集團	1.30	1.30	1.30	1.30
(六) 地產建築類				
紀德置業	0.305	0.31	0.30	0.30
世紀城市	0.17	0.20	0.165	0.17
長江實業	9.70	9.80	9.45	9.60
莊士集團	0.19	0.19	0.19	0.19
四海地產	0.53	0.55	0.51	0.53
遠東發展	0.53	0.55	0.51	0.53
第一城市	0.53	0.55	0.51	0.53
金山地產	0.53	0.55	0.51	0.53
華美置業	0.53	0.55	0.51	0.53
恆隆地產	0.53	0.55	0.51	0.53
恆隆	2.95	3.00	2.875	2.90
夏利文(除息)	1.44	1.45	1.36	1.40
協基兆業	1.44	1.45	1.36	1.40
協成行	3.55	3.70	3.45	3.525
置地公司	4.60	4.60	4.525	4.60
信託A	1.85	1.85	1.85	1.85
信和(除息)	1.00	1.02	0.97	0.98
新昌集團	1.00	1.02	0.97	0.98

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(七) 酒店旅遊				
新昌地產	0.24	0.25	0.24	0.25
希慎興業(除息)	0.44	0.455	0.44	0.445
國際城市	0.63	0.63	0.60	0.61
明輝發展	0.63	0.63	0.60	0.61
李瑞地產	0.44	0.44	0.42	0.43
建隆新記	1.90	1.95	1.90	1.95
利興發展	0.40	0.40	0.40	0.40
利安地產	0.97	0.97	0.97	0.97
美居集團	0.97	0.97	0.97	0.97
萬邦投資	0.80	0.80	0.78	0.78
新城市地產(除息)	3.65	3.675	3.525	3.55
新世界發展	0.64	0.65	0.60	0.62
萬利保險	3.075	3.075	2.95	3.00
保華建築	3.70	3.80	3.70	3.70
聯和地產A	0.46	0.47	0.44	0.46
裕隆地產	4.10	4.10	4.00	4.10
大新公司	7.50	7.55	7.40	7.50
新鴻基地產(除息)	6.70	6.80	6.50	6.65
太古城地產	1.04	1.06	0.99	1.02
大昌地產	1.60	1.61	1.58	1.58
泰盛發展	1.26	1.26	1.24	1.24
德興建築	1.15	1.15	1.15	1.15
大寶地產	0.34	0.345	0.32	0.325
華光地產(除息)	0.50	0.50	0.49	0.49
永泰發展	2.825	2.85	2.75	2.85
世界發展	0.60	0.60	0.60	0.60
華信地產	0.60	0.60	0.60	0.60
(八) 紡織製衣				
南豐紗廠	5.50	5.50	5.50	5.50
南豐紗廠	5.50	5.50	5.50	5.50
南豐紗廠	5.50	5.50	5.50	5.50
南豐紗廠	5.50	5.50	5.50	5.50
南豐紗廠	5.50	5.50	5.50	5.50
(九) 其它				
海大化同	4.10	4.10	4.10	4.10
環球電子	7.75	7.80	7.70	7.70
忠德石油	1.10	1.10	1.02	1.06
廣力投資	9.30	9.45	9.15	9.25
香港英坭(除各項)	7.80	7.80	7.75	7.75
香港電訊	3.925	3.95	3.75	3.80
茂昌眼鏡	4.10	4.10	4.10	4.10
立興眼鏡	4.10	4.10	4.10	4.10
南豐	0.06	0.06	0.06	0.06
菲立斯礦	6.80	6.85	6.75	6.80
生力啤酒	14.50	14.50	14.50	14.50
邵氏	1.30	1.30	1.30	1.30
星島報	1.30	1.30	1.30	1.30
南華早報(除息)	1.30	1.30	1.30	1.30
廣光實業	8.60	8.60	8.60	8.60
紅寶石發展	8.60	8.60	8.60	8.60
宋加利膠	8.60	8.60	8.60	8.60
八馬路	8.60	8.60	8.60	8.60

華僑經濟

多明尼加 加強管制 外匯

【本報多明尼加訊】多明尼加政府，為加強對外匯之管制，並防止外匯之非法輸出，特頒布法令，規定凡屬多明尼加之出口貨物，其外匯收入，必須存入政府指定之銀行，並由該銀行向政府申報。此項法令之頒布，旨在加強對外匯之控制，並防止外匯之非法輸出。

青島舊城竊案頻生 居民深受治安困擾

【本報青島訊】青島舊城，因人口稠密，治安問題日益嚴重。近來，舊城內竊案頻生，居民深受治安困擾。據悉，舊城內之竊案，多為小規模之竊案，如竊取衣物、錢包等。居民對此表示不滿，並呼籲政府加強治安，以保障居民之財產安全。

石籬邨電力站重建 電力供應可望改善

【本報石籬訊】石籬邨電力站，因舊址狹窄，電力供應不足，現已決定重建。重建後之電力站，將可容納更多之電力設備，並可改善電力供應之穩定性。預計重建工程將於近期內動工，並可在數月內完工。

東葵涌反吸毒 巴士宣傳毒害

【本報葵涌訊】葵涌區巴士公司，為宣傳反吸毒，特在巴士上張貼反吸毒宣傳海報。海報上印有反吸毒之標語，並附有吸毒之危害。此舉旨在提高居民之反吸毒意識，並防止吸毒之蔓延。

三木屋區治安調查 預計下月中有結果

【本報三木屋訊】三木屋區治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

美分 二月 期付 欵債 項增

【本報訊】美國政府，為增加財政收入，特頒布法令，規定凡屬美國之出口貨物，其外匯收入，必須存入政府指定之銀行，並由該銀行向政府申報。此項法令之頒布，旨在增加財政收入，並防止外匯之非法輸出。

青島新報

青島舊城竊案頻生

【本報青島訊】青島舊城，因人口稠密，治安問題日益嚴重。近來，舊城內竊案頻生，居民深受治安困擾。據悉，舊城內之竊案，多為小規模之竊案，如竊取衣物、錢包等。居民對此表示不滿，並呼籲政府加強治安，以保障居民之財產安全。

石籬邨電力站重建

【本報石籬訊】石籬邨電力站，因舊址狹窄，電力供應不足，現已決定重建。重建後之電力站，將可容納更多之電力設備，並可改善電力供應之穩定性。預計重建工程將於近期內動工，並可在數月內完工。

東葵涌反吸毒

【本報葵涌訊】葵涌區巴士公司，為宣傳反吸毒，特在巴士上張貼反吸毒宣傳海報。海報上印有反吸毒之標語，並附有吸毒之危害。此舉旨在提高居民之反吸毒意識，並防止吸毒之蔓延。

三木屋區治安調查

【本報三木屋訊】三木屋區治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

美分 二月 期付 欵債 項增

【本報訊】美國政府，為增加財政收入，特頒布法令，規定凡屬美國之出口貨物，其外匯收入，必須存入政府指定之銀行，並由該銀行向政府申報。此項法令之頒布，旨在增加財政收入，並防止外匯之非法輸出。



青島舊城治安調查

青島舊城治安調查

【本報青島訊】青島舊城治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

石籬邨電力站重建

【本報石籬訊】石籬邨電力站，因舊址狹窄，電力供應不足，現已決定重建。重建後之電力站，將可容納更多之電力設備，並可改善電力供應之穩定性。預計重建工程將於近期內動工，並可在數月內完工。

東葵涌反吸毒

【本報葵涌訊】葵涌區巴士公司，為宣傳反吸毒，特在巴士上張貼反吸毒宣傳海報。海報上印有反吸毒之標語，並附有吸毒之危害。此舉旨在提高居民之反吸毒意識，並防止吸毒之蔓延。

三木屋區治安調查

【本報三木屋訊】三木屋區治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

美分 二月 期付 欵債 項增

【本報訊】美國政府，為增加財政收入，特頒布法令，規定凡屬美國之出口貨物，其外匯收入，必須存入政府指定之銀行，並由該銀行向政府申報。此項法令之頒布，旨在增加財政收入，並防止外匯之非法輸出。



青島舊城治安調查

青島舊城治安調查

【本報青島訊】青島舊城治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

石籬邨電力站重建

【本報石籬訊】石籬邨電力站，因舊址狹窄，電力供應不足，現已決定重建。重建後之電力站，將可容納更多之電力設備，並可改善電力供應之穩定性。預計重建工程將於近期內動工，並可在數月內完工。

東葵涌反吸毒

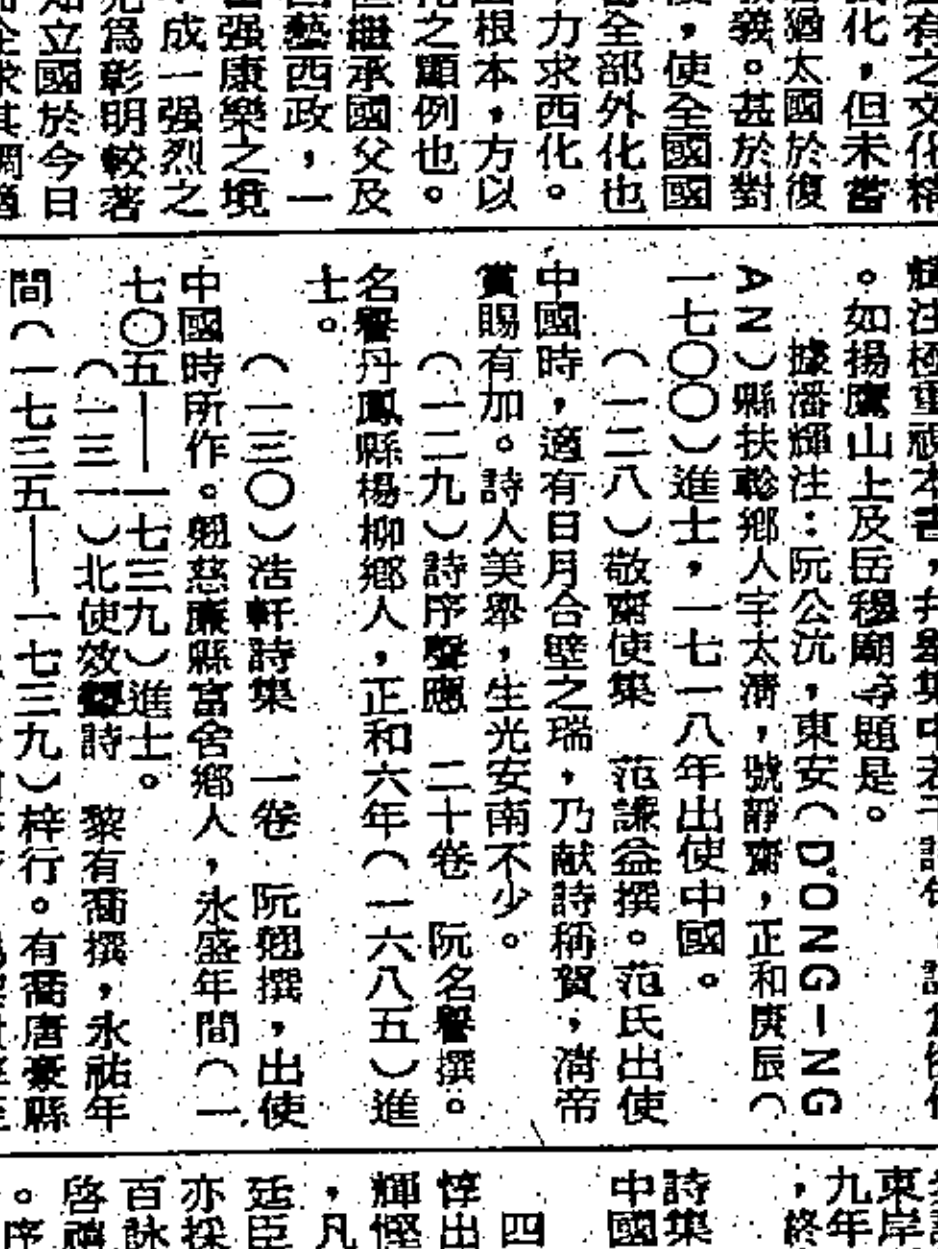
【本報葵涌訊】葵涌區巴士公司，為宣傳反吸毒，特在巴士上張貼反吸毒宣傳海報。海報上印有反吸毒之標語，並附有吸毒之危害。此舉旨在提高居民之反吸毒意識，並防止吸毒之蔓延。

三木屋區治安調查

【本報三木屋訊】三木屋區治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

美分 二月 期付 欵債 項增

【本報訊】美國政府，為增加財政收入，特頒布法令，規定凡屬美國之出口貨物，其外匯收入，必須存入政府指定之銀行，並由該銀行向政府申報。此項法令之頒布，旨在增加財政收入，並防止外匯之非法輸出。



青島舊城治安調查

青島舊城治安調查

【本報青島訊】青島舊城治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

石籬邨電力站重建

【本報石籬訊】石籬邨電力站，因舊址狹窄，電力供應不足，現已決定重建。重建後之電力站，將可容納更多之電力設備，並可改善電力供應之穩定性。預計重建工程將於近期內動工，並可在數月內完工。

東葵涌反吸毒

【本報葵涌訊】葵涌區巴士公司，為宣傳反吸毒，特在巴士上張貼反吸毒宣傳海報。海報上印有反吸毒之標語，並附有吸毒之危害。此舉旨在提高居民之反吸毒意識，並防止吸毒之蔓延。

三木屋區治安調查

【本報三木屋訊】三木屋區治安調查，現已進入最後階段。預計下月中旬，即可得出調查結果。調查結果將作為政府制定治安政策之參考，並可作為改善治安之依據。

美分 二月 期付 欵債 項增

【本報訊】美國政府，為增加財政收入，特頒布法令，規定凡屬美國之出口貨物，其外匯收入，必須存入政府指定之銀行，並由該銀行向政府申報。此項法令之頒布，旨在增加財政收入，並防止外匯之非法輸出。



改善職業先修教育質素 增設中四中五教育 擴大科目課程範圍

教育署長昨主持參閱先修校實地考察 促少傑讀可為屯門區學生提供工藝進修

教育署長昨(廿四)日主持參閱先修校實地考察，並與各級教育界人士會談，商討改善職業先修教育質素，增設中四中五教育，擴大科目課程範圍等問題。

教育署長昨(廿四)日主持參閱先修校實地考察，並與各級教育界人士會談，商討改善職業先修教育質素，增設中四中五教育，擴大科目課程範圍等問題。

教育繁榮息息相關 推廣電腦有助生產

微電腦教育展覽研討教育界人士 司徒華謂政府應了解電腦教育需求

由香港教育委員會主辦，由香港教育界人士協辦的「微電腦教育展覽研討會」，昨(廿四)日在沙田大埔中心舉行。

司徒華在會中強調，電腦教育對生產力的提高，有極大的貢獻。他呼籲政府應了解電腦教育的需求，並提供必要的支持。

華僑日報教育版主編 中國語文園地

香港中國語文學會主持 第三十六期

由新加坡中國語文學會主辦，由香港中國語文學會協辦的「中國語文園地」，第三十六期，將於近日出版。

本期內容豐富，包括文學創作、學術論文、語言研究等，是華僑子弟學習中文的好材料。

新加坡中學華文教材簡介

本報特約記者訪問了新加坡中學華文教材的編寫過程，並對教材的內容進行了詳細的介紹。

教材的編寫旨在提高華裔學生的中文水平，並傳承中華文化。教材內容涵蓋了語文、歷史、地理、科學等多個領域。

珠海書院新聞系 三屆編採研討論

珠海書院新聞系第三屆編採研討論，將於近日舉行。屆時將邀請多位專家學者，就新聞編採研的各個環節進行深入探討。

此次討論旨在提高新聞系學生的專業素養，並促進學術交流。

加拿大南安大略學院

本校為加拿大教育註冊全日制中學，現招收九、十、十一、十二級學生。歡迎各界人士垂詢。

地址：16-22 號威靈頓街 12 樓 F 座
電話：5-7954189, 5-7953913
(10:00 A.M. - 5:00 P.M.)

EMILE WOOLF STUDY MANUALS

for ACA ICMA ICSSA IOB AAT & ABE
now available at TIMES BOOK CENTRE
1623 Houshoun Centre, Tsinghsui East, Kowloon
G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3-342421

ST. CATHERINE'S TUTORIAL & TRANSLATION CENTRE

INTENSIVE SPANISH COURSE
With audio aids, library, professional teachers
Levels: from Elementary to GCE "O" level
Morning, afternoon and evening classes
Medium of instruction: English
Commencing date: the beginning of every month.
Add: 40, Carnarvon Rd., 8/F., TST 3-679916 (Mon.-Fri.)

CAMBRIDGE INTERNATIONAL COLLEGE

35, Ourland Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.
(416) 252-9195

本學院以「一貫辦學」為宗旨，協助海外學生順利進入加、美、英等國之大學。現招收中三至中六學生，就讀84年度九月份的11至13班課程。所有學生均可參加英文比賽，獲得之獎金可抵減本學院的學費。題目為「WHY I WISH TO STUDY IN CANADA」。請用一千字左右將打好的作文寄來本港代辦處。

九龍彌敦道241號金峰大廈804室
3-691652 3-665623

香港普通話教學中心

(香港普通話研習社附屬機構)
五月普通話(國語)課程

上課地點	課程名稱	開課日期	上課時間
本中心(旺角維多利亞大廈)	初級	5月1日	15:00-17:00
		5月1日	18:00-20:00
		5月3日	15:00-17:00
		5月3日	18:00-20:00
		5月4日	15:00-17:00
		5月4日	18:00-20:00
	高級	5月10日	10:30-12:30
		5月10日	13:30-15:30
		5月11日	15:00-17:00
		5月11日	18:00-20:00
		5月16日	15:00-17:00
		5月16日	18:00-20:00

★師妹班：課程進度一樣，只需報讀其中一班，便可輪流在兩班上課。為家庭婦女、教師、護士、或需輪值人士而設。

第六屆普通話文憑課程現已接受報名
面試日期：1984年5月22日及29日
開課日期：1984年6月28日

辦事處：彌敦道719號維多利亞大廈10樓(旺角維多利亞大廈)
地址：彌敦道788號維多利亞大廈12樓A(太子站、運動場道)
報名處：彌敦道719號維多利亞大廈10樓(旺角維多利亞大廈)
查詢電話：3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時)
(星期日及上午10時至下午4時照常辦公)

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE
(Founded 1970)

本校為加拿大教育註冊全日制中學，現招收九、十、十一、十二級學生。歡迎各界人士垂詢。

地址：16-22 號威靈頓街 12 樓 F 座
電話：5-7954189, 5-7953913
(10:00 A.M. - 5:00 P.M.)

加拿大瑪利亞預科書院招生

校址：68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA.
香港辦事處：香港北角英皇道335-341號北角恆生銀行大廈10字樓
電話：5-668515-8 (四線)

本校為香港瑪利亞預科書院第六分校，校址位於加拿大多倫多市中心區。本校校舍佔地20多萬平方英尺，設有科學實驗室、電腦教學室、語言訓練室、大禮堂、圖書館、足球場、籃球場、室內運動場等設備，為一所規模完善之高級中學。校長由教育碩士、加拿大資深教育官、及歷任加拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 擔任。

(一)招收班別：11、12、13班及英文專修班。
(二)科別：文科、理科、商科及社會科學組。
(三)開課日期：1984年9月初。
(四)報名日期：即日開始，額滿即止。
(五)報名地點：本辦事處及瑪利亞預科書院各正分校。
(六)升學：凡在本校13班畢業，可獲本校發出之「中學榮譽畢業證書」，凡持有「中學榮譽畢業證書」及「托福英文試」者，可直升美加各大學。
簡章備索，函索即寄。

加拿大禮賢會中學

RHENISH CHURCH COLLEGIATE (TORONTO)
凡具 F.3 或中四以上程度學生，可申請 11, 12, 13 班(大學預科)文、理、商科。另設(E.S.L.)英語專修班，供英文成績略差學生攻讀。自置校舍及宿舍，設備完善。本校為中華基督教禮賢會香港區會主辦。簡章備索：歡迎查詢或親臨本會辦事處辦理。

報名：於六月初截止，辦理簽證需時，報名後從速。

報名地點：九龍彌敦道208-212號四海大廈502-4室
電話：7211481-3 (三線)
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時，星期六上午十時至十二時。

香港普通話教學中心

(香港普通話研習社附屬機構)
主 辦
普通話師資訓練課程

課程：為本港中小學教師提供普通話教學的進修機會。訓練內容除了口語訓練，理論知識外，並提供教學實習機會。

名額：20人
開課日期：1984年5月18日
面試日期：1984年5月1日至10日
截止日期：1984年4月30日
索取報名章程：請填妥下表格寄九龍中區郵箱70239號或電3-917379查詢。

姓名：_____
地址：_____

英國文化協會

THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年四月份新班課程尚餘少許空位。如欲報讀，請於四月二十四日至四月二十八日到：英國文化協會 灣仔軒尼詩道255號 依時商業大廈20樓

參加入學甄別試。
報名及考試時間：星期二至星期五 四時至七時 星期六 二時至五時 (隨到隨考)
查詢電話：5-738815

加拿大瑪利亞預科書院招生

校址：68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA.
香港辦事處：香港北角英皇道335-341號北角恆生銀行大廈10字樓
電話：5-668515-8 (四線)

本校為香港瑪利亞預科書院第六分校，校址位於加拿大多倫多市中心區。本校校舍佔地20多萬平方英尺，設有科學實驗室、電腦教學室、語言訓練室、大禮堂、圖書館、足球場、籃球場、室內運動場等設備，為一所規模完善之高級中學。校長由教育碩士、加拿大資深教育官、及歷任加拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 擔任。

(一)招收班別：11、12、13班及英文專修班。
(二)科別：文科、理科、商科及社會科學組。
(三)開課日期：1984年9月初。
(四)報名日期：即日開始，額滿即止。
(五)報名地點：本辦事處及瑪利亞預科書院各正分校。
(六)升學：凡在本校13班畢業，可獲本校發出之「中學榮譽畢業證書」，凡持有「中學榮譽畢業證書」及「托福英文試」者，可直升美加各大學。
簡章備索，函索即寄。

加拿大瑪利亞預科書院招生

校址：68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA.
香港辦事處：香港北角英皇道335-341號北角恆生銀行大廈10字樓
電話：5-668515-8 (四線)

本校為香港瑪利亞預科書院第六分校，校址位於加拿大多倫多市中心區。本校校舍佔地20多萬平方英尺，設有科學實驗室、電腦教學室、語言訓練室、大禮堂、圖書館、足球場、籃球場、室內運動場等設備，為一所規模完善之高級中學。校長由教育碩士、加拿大資深教育官、及歷任加拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 擔任。

(一)招收班別：11、12、13班及英文專修班。
(二)科別：文科、理科、商科及社會科學組。
(三)開課日期：1984年9月初。
(四)報名日期：即日開始，額滿即止。
(五)報名地點：本辦事處及瑪利亞預科書院各正分校。
(六)升學：凡在本校13班畢業，可獲本校發出之「中學榮譽畢業證書」，凡持有「中學榮譽畢業證書」及「托福英文試」者，可直升美加各大學。
簡章備索，函索即寄。

加拿大瑪利亞預科書院招生

校址：68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA.
香港辦事處：香港北角英皇道335-341號北角恆生銀行大廈10字樓
電話：5-668515-8 (四線)

本校為香港瑪利亞預科書院第六分校，校址位於加拿大多倫多市中心區。本校校舍佔地20多萬平方英尺，設有科學實驗室、電腦教學室、語言訓練室、大禮堂、圖書館、足球場、籃球場、室內運動場等設備，為一所規模完善之高級中學。校長由教育碩士、加拿大資深教育官、及歷任加拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 擔任。

(一)招收班別：11、12、13班及英文專修班。
(二)科別：文科、理科、商科及社會科學組。
(三)開課日期：1984年9月初。
(四)報名日期：即日開始，額滿即止。
(五)報名地點：本辦事處及瑪利亞預科書院各正分校。
(六)升學：凡在本校13班畢業，可獲本校發出之「中學榮譽畢業證書」，凡持有「中學榮譽畢業證書」及「托福英文試」者，可直升美加各大學。
簡章備索，函索即寄。

請長期訂閱華僑日報

不隨禮柯多新彩無報請遠
另報拜式采穎色任販就道
收附出印多雜華歡訂近閱
費送版刷姿誌僑迎閱向戶

訂閱電話：5-491181

工人世界

香港工人有歸屬感

希望前途穩定繁榮

願竭盡所能為社會作出貢獻

【本報記者採訪】香港工人對前途充滿信心，希望社會繁榮穩定，並願竭盡所能為社會作出貢獻。在訪問中，多位工人表示，他們對香港的前途充滿信心，並希望社會能夠繁榮穩定。他們認為，只有社會繁榮穩定，他們的生活才能安定。此外，他們也願意為社會作出貢獻，以促進社會的繁榮和穩定。

白領藍領並無苛求

祇望保持生活水平

【本報記者採訪】白領藍領並無苛求，祇望保持生活水平。在訪問中，多位白領和藍領工人表示，他們對生活水平的要求并不高，只希望能夠保持現有的生活水平。他們認為，生活水平的提高需要時間和過程，他們願意耐心等待。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

服務良好有助招徠

態度惡劣易起反感

【本報記者採訪】服務良好有助招徠，態度惡劣易起反感。在訪問中，多位服務業工人表示，良好的服務態度是吸引顧客的關鍵。他們認為，只有提供優質的服務，才能贏得顧客的信賴和支持。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

依章辦事

辦事依章

【本報記者採訪】依章辦事，辦事依章。在訪問中，多位公務員表示，他們在辦事時都嚴格遵守規章制度。他們認為，只有依章辦事，才能確保工作的公平和公正。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

冷靜處理

冷靜處理

【本報記者採訪】冷靜處理，冷靜處理。在訪問中，多位公務員表示，他們在處理問題時都保持冷靜。他們認為，只有冷靜處理，才能找到問題的根源並解決問題。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

【本報記者採訪】在訪問中，多位工人表示，他們對生活水平的要求并不高，只希望能夠保持現有的生活水平。他們認為，生活水平的提高需要時間和過程，他們願意耐心等待。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

接單加工製造

配合生產部門

【本報記者採訪】接單加工製造，配合生產部門。在訪問中，多位工人表示，他們的工作是配合生產部門進行接單加工製造。他們認為，只有配合好生產部門，才能提高生產效率。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

協助傷殘人士就業

透過職業訓練方面

【本報記者採訪】協助傷殘人士就業，透過職業訓練方面。在訪問中，多位工人表示，他們願意協助傷殘人士就業。他們認為，只有透過職業訓練，才能提高傷殘人士的就業能力。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

你想找尋工作嗎?

勞務處介紹職業

【本報記者採訪】你想找尋工作嗎？勞務處介紹職業。在訪問中，多位工人表示，他們正在尋找工作。他們認為，勞務處可以為他們提供職業介紹服務。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

電力止痛安全有效

尤適合緩解分娩痛

【本報記者採訪】電力止痛安全有效，尤適合緩解分娩痛。在訪問中，多位醫生表示，電力止痛是一種安全有效的止痛方法。他們認為，電力止痛可以緩解分娩時的疼痛，並不會對胎兒造成影響。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

在戲院中的技術

在戲院中的技術

【本報記者採訪】在戲院中的技術，在戲院中的技術。在訪問中，多位電影技術人員表示，他們在戲院中負責技術工作。他們認為，只有掌握先進的技術，才能提高電影的質量。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

未來人類是怎樣的?

未來人類是怎樣的?

【本報記者採訪】未來人類是怎樣的？未來人類是怎樣的。在訪問中，多位科學家表示，他們正在研究未來人類的樣貌。他們認為，未來人類的樣貌可能會與現在的人類有所不同。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。



期九三四第

電力止痛安全有效

尤適合緩解分娩痛

【本報記者採訪】電力止痛安全有效，尤適合緩解分娩痛。在訪問中，多位醫生表示，電力止痛是一種安全有效的止痛方法。他們認為，電力止痛可以緩解分娩時的疼痛，並不會對胎兒造成影響。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

在戲院中的技術

在戲院中的技術

【本報記者採訪】在戲院中的技術，在戲院中的技術。在訪問中，多位電影技術人員表示，他們在戲院中負責技術工作。他們認為，只有掌握先進的技術，才能提高電影的質量。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

未來人類是怎樣的?

未來人類是怎樣的?

【本報記者採訪】未來人類是怎樣的？未來人類是怎樣的。在訪問中，多位科學家表示，他們正在研究未來人類的樣貌。他們認為，未來人類的樣貌可能會與現在的人類有所不同。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

遠程測溫

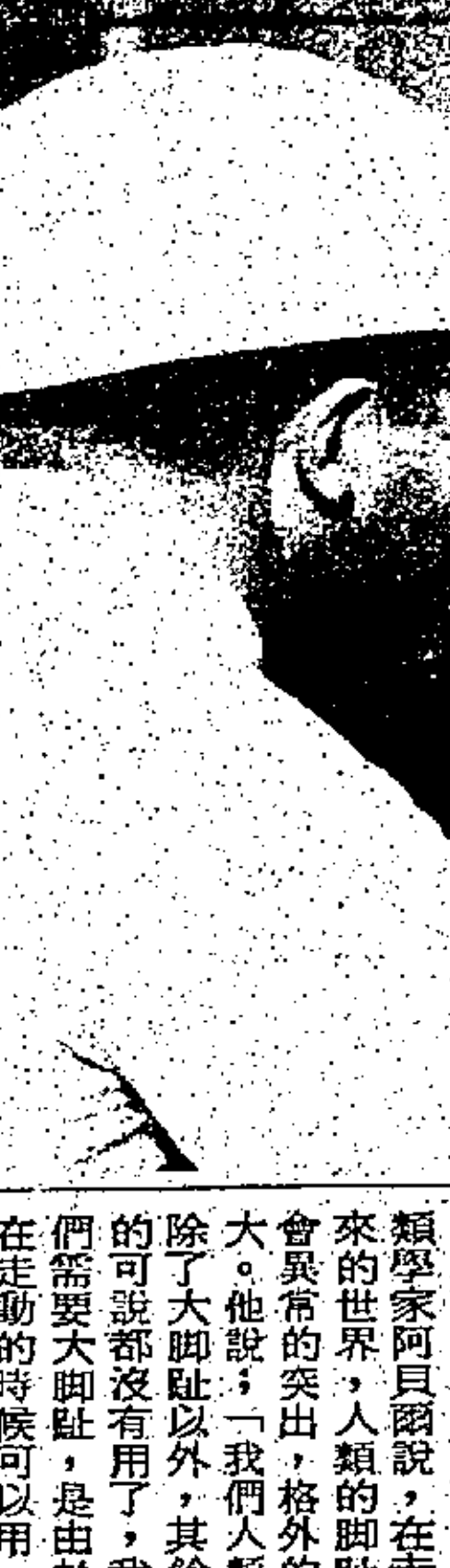
遠程測溫

【本報記者採訪】遠程測溫，遠程測溫。在訪問中，多位科學家表示，他們正在研究遠程測溫技術。他們認為，遠程測溫技術可以準確測量遠處物体的溫度。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。

腦的使用與保護問題

腦的使用與保護問題

【本報記者採訪】腦的使用與保護問題，腦的使用與保護問題。在訪問中，多位神經學家表示，腦的使用與保護是一個重要的問題。他們認為，只有正確使用和保护腦部，才能保持健康的狀態。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。



三藩市大學的巨照

【本報記者採訪】在訪問中，多位工人表示，他們對生活水平的要求并不高，只希望能夠保持現有的生活水平。他們認為，生活水平的提高需要時間和過程，他們願意耐心等待。此外，他們也對社會的繁榮和穩定充滿信心，並願意為社會作出貢獻。



三藩市大學的巨照

華僑馬經

主編 匡公



上仗沙地之敗磅重所累 包裝之星態未走樣 決爭短途馬王寶座

馬經記者 匡公

在馬壇上，星態未走樣，包裝之星態未走樣，決爭短途馬王寶座。在馬壇上，星態未走樣，包裝之星態未走樣，決爭短途馬王寶座。在馬壇上，星態未走樣，包裝之星態未走樣，決爭短途馬王寶座。

鑽石礦金多多 續升上第一班 埋伏卒於逃出生天

馬經記者 匡公

鑽石礦金多多，續升上第一班，埋伏卒於逃出生天。在馬壇上，鑽石礦金多多，續升上第一班，埋伏卒於逃出生天。在馬壇上，鑽石礦金多多，續升上第一班，埋伏卒於逃出生天。

威實雪球不升班 均照加十磅再賽

馬經記者 匡公

威實雪球不升班，均照加十磅再賽。在馬壇上，威實雪球不升班，均照加十磅再賽。在馬壇上，威實雪球不升班，均照加十磅再賽。

沙田昨晨試開 喬峯挫永霸龍

馬經記者 匡公

沙田昨晨試開，喬峯挫永霸龍。在馬壇上，沙田昨晨試開，喬峯挫永霸龍。在馬壇上，沙田昨晨試開，喬峯挫永霸龍。

江湖好漢頗富彈力 天旺財成熟進度好

馬經記者 匡公

江湖好漢頗富彈力，天旺財成熟進度好。在馬壇上，江湖好漢頗富彈力，天旺財成熟進度好。在馬壇上，江湖好漢頗富彈力，天旺財成熟進度好。

沙田昨晨試開 喬峯挫永霸龍

馬經記者 匡公

沙田昨晨試開，喬峯挫永霸龍。在馬壇上，沙田昨晨試開，喬峯挫永霸龍。在馬壇上，沙田昨晨試開，喬峯挫永霸龍。

威實雪球不升班 均照加十磅再賽

馬經記者 匡公

威實雪球不升班，均照加十磅再賽。在馬壇上，威實雪球不升班，均照加十磅再賽。在馬壇上，威實雪球不升班，均照加十磅再賽。

五匹老弱馬 昨獲准退役

馬經記者 匡公

五匹老弱馬，昨獲准退役。在馬壇上，五匹老弱馬，昨獲准退役。在馬壇上，五匹老弱馬，昨獲准退役。

天寶蹄仍精神煥發 戰地飛鷹節節爭先

馬經記者 匡公

天寶蹄仍精神煥發，戰地飛鷹節節爭先。在馬壇上，天寶蹄仍精神煥發，戰地飛鷹節節爭先。在馬壇上，天寶蹄仍精神煥發，戰地飛鷹節節爭先。

潘先生週末又得 日人後輩

馬經記者 匡公

潘先生週末又得，日人後輩。在馬壇上，潘先生週末又得，日人後輩。在馬壇上，潘先生週末又得，日人後輩。

現代金陵 畫派魁首 傅抱石

傅抱石

現代金陵，畫派魁首，傅抱石。在馬壇上，現代金陵，畫派魁首，傅抱石。在馬壇上，現代金陵，畫派魁首，傅抱石。

明社社經研習班 本週日黃家樹主講

明社社經研習班

明社社經研習班，本週日黃家樹主講。在馬壇上，明社社經研習班，本週日黃家樹主講。在馬壇上，明社社經研習班，本週日黃家樹主講。

詩兩首 春春閣情 高國華

詩兩首

春春閣情，高國華。在馬壇上，春春閣情，高國華。在馬壇上，春春閣情，高國華。

海畔行吟 楚鴻

海畔行吟

楚鴻。在馬壇上，海畔行吟，楚鴻。在馬壇上，海畔行吟，楚鴻。

槐苑鳴琴 楚鴻

槐苑鳴琴

楚鴻。在馬壇上，槐苑鳴琴，楚鴻。在馬壇上，槐苑鳴琴，楚鴻。

英文 (八)

Exercise 8

Read the following instructions very carefully, and then answer the questions that follow. One word answers are acceptable.

1. Switch off the lights if there is enough daylight for working.

2. Switch off all lights in offices, classrooms, halls, libraries, corridors, etc. during lunch breaks and when not in use.

3. Switch off air-conditioners if the weather is cool.

4. Air-conditioners should be set at 26 C when in use. Keep the doors of air-conditioned offices closed as much as possible.

6. Restrict the use of electrical or gas appliances, e.g. cookers, washing machines.

7. Go to work by public transport whenever possible, e.g. bus, tram.

8. Go to work or school in light summer clothing.

Questions

1. Should we turn on the lights in broad daylight?

2. What should we do when there is no one in the office or classroom?

3. Should we switch on the air-conditioner on all working days during the summer months?

4. At what temperature should we set the air-conditioner?

5. What should we do with the doors of air-conditioned rooms?

6. Should we use the washing-machine many times a day?

7. Should we use more public transport or use our own car?

8. What should we wear to work in summer?

B. In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

Bill is the manager (1) a large shipping company. He usually gets (2) at seven and leaves his house at a quarter (3) eight in the morning. Yesterday he left his house (4) his usual time. He hurried over breakfast because he got up (5) than usual. Because (6) this, he (7) two things as he left the house. He did not say goodbye to his wife and he did not take his umbrella (8) him. He realised this as he got on the bus. He (9) at his office half an hour later. The first thing he did was to (10) his wife. He said that he was (11) that he forgot to say goodbye to (12). He also said he was angry (13) himself for not (14) his umbrella because the radio said the night before that it would (15).

C. In the following passage, 10 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

When I returned home (1) school one day, I saw (2) brand new car in (3) of our house. I (4) inside to see (5) was visiting us. There (6) no one there (7) father and mother. I soon found out who (8) the car. It was (9)! I was very happy. It was father's birthday (10) for mother.

Answers

A. 1. No 2. Switch off all lights. 3. No 4. 26 C 5. Keep closed as much as possible

B. 1. of 2. up 3. past 4. at 5. later 6. of 7. forgot 8. with 9. arrived 10. telephone 11. sorry 12. her 13. with 14. taking 15. rain

C. 1. from 10. present 2. a 4. went 5. who 6. was 7. except 8. owned 9. mother's

詩兩首 春春閣情 高國華

詩兩首

春春閣情，高國華。在馬壇上，春春閣情，高國華。在馬壇上，春春閣情，高國華。

海畔行吟 楚鴻

海畔行吟

楚鴻。在馬壇上，海畔行吟，楚鴻。在馬壇上，海畔行吟，楚鴻。

槐苑鳴琴 楚鴻

槐苑鳴琴

楚鴻。在馬壇上，槐苑鳴琴，楚鴻。在馬壇上，槐苑鳴琴，楚鴻。

明社社經研習班 本週日黃家樹主講

明社社經研習班

明社社經研習班，本週日黃家樹主講。在馬壇上，明社社經研習班，本週日黃家樹主講。在馬壇上，明社社經研習班，本週日黃家樹主講。

康樂家庭

提高青年對中文寫作的興趣

發揚傷健一家精神

藍田傷健中心舉辦「傷健徵文比賽」
透過該項活動促進傷健之間的瞭解

為提高青年對中文寫作的興趣，並發揚「傷健一家」的精神，藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，現正接受各界人士投稿。該項比賽，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

藍田傷健中心主辦的「傷健徵文比賽」，旨在透過寫作，促進傷健之間的瞭解，並發揚互助互愛的精神。比賽分為初、中、高三級，歡迎各界人士踴躍參加。投稿截止日期為一九八四年五月三十一日。詳情請向藍田傷健中心查詢。

體諒與適應環境

朱浩然

體諒與適應環境，是每個人都必須面對的問題。在一個充滿變化的世界中，我們需要學會體諒他人，並適應不斷變化的環境。只有這樣，我們才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。

法律改革委員會成立小組

檢討「成人」法定年齡

是否有修訂的需要

法律改革委員會成立了一個小組，專門負責檢討「成人」的法定年齡。該小組將考慮社會的變化和法律的需要，以決定是否有必要修訂現行的法律。目前，香港的法定年齡為十八歲，但隨著社會的進步，一些專家認為，將法定年齡提高至二十歲可能更為合適。

保持眼睛健康

小朋友

眼睛是我們的靈魂之窗，保持眼睛的健康至關重要。特別是對於小朋友來說，良好的視力是學習和生活的基礎。家長應定期帶孩子去眼科醫生檢查視力，並注意孩子的用眼習慣，如避免長時間看電視或玩電腦。

女衣紅

唐煥煥

紅衣是中國傳統文化中的一個重要符號，象徵著吉祥和幸福。在許多傳統節日和婚禮上，紅衣都是不可或缺的一部分。隨著時代的變遷，紅衣的設計和款式也在不斷演進，但其在中國文化中的地位始終不變。

捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五日豪華遊	西貢湖	香港
\$1690	一天遊\$165	兩天遊\$350
天天出發	天天出發	天天出發

長城中國旅遊服務社

北京

六天豪華團	七天豪華團	八天豪華團
\$4090起	\$4290起	\$4490起

永安

日本北海道

日本北海道	日本九州	日本關東
\$4490起	\$3490起	\$2480起

加洲假期

美、加豪華團

美、加豪華團	美、加豪華團	美、加豪華團
由HK\$689起	由HK\$689起	由HK\$689起

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠 服務周到 歡迎投訴

航美假期

美加豪華團

美加豪華團	美加豪華團	美加豪華團
由HK\$6,988起	由HK\$6,988起	由HK\$6,988起

東南

台灣環島豪華七天團

台灣環島豪華七天團	台灣環島豪華七天團	台灣環島豪華七天團
\$2300	\$2300	\$2300

博覽

日本本州

日本本州	日本本州	日本本州
\$3490起	\$3490起	\$3490起

欣欣

台灣環島

台灣環島	台灣環島	台灣環島
\$2300	\$2300	\$2300

環通

台北三晚

台北三晚	台北三晚	台北三晚
\$480	\$480	\$480

唐四樓

財團交
舖及交吉棧
無須睇樓
彌敦道589號廣

高收
價購
成交快
免費估價

紅磡租售
2號A鴻運大廈六樓
面積300呎租2400
萬請電 07139265 洽

新蒲
租售均可即交
樓B座七千五
3-6

用面積四百餘至六百
呎月租三千餘元
英皇道十八號本大
厦管理員引看或電
⑤668413

車位出租
太子道太子閣私家車位
出租有意請電
K806858劉洽

免頂二千餘

康福老人護理院
內高尙住宅西醫護士日夜護理
校護理合老弱病癱家人
移民各類老人二百餘人

九龍
九龍界限街
電話③3
註冊西醫
院舍寬敞
附設老人宿

女傭有留宿
點全日鐘
熱陪月
打老道九號近沐蘭街
③888925
③848983
彩虹女傭

[illegible]

門：屯門河旁
埔：廣福道壹
朗：元朗鄉第
間：每日下午

壹四八號地下衛光購物
壹號地下肥肥軟雪糕專
座21-22號地下元朗區
時半截稿 增設區內服

門店
 社團聯誼會
 既可省時
 又免車費
 電話
 電話
 電話
 電話

1-800-429-081
1-812-675
1-657-1800
1-760-683

聘日班助護無需經驗
有意附簡歷電話索酬函
報一二六六信箱

至二十三歲程度起油麻地
工作月薪廿二元起有
意請電 82-12131 洽。

音樂學院

職員全職須領值中學
程度在教道逾年有甚請
電 82-21484 五洽

九龍私立教務學校聘
中英數文教師多名
份到職富有經驗者優
請具詳履歷照函
報信箱九九三號洽


女師

聘請

女全休証
請一假份
聘期及同
校星及同
學逢日携
科週期時
兩小時至
某作時至

鋼琴 古箏
 教授初至高級保送皇家
 試可租琴至樓軒尼詩道
 集成中心對面H126263

香港商科語言書院



彌敦道607號

德法月

★東京英學
畢學英學
名廚燒烤
由燒烤酒
名廚燒烤
宴校點心
飯月餅
師介調月
石調月餅
傳國酒
粵國酒

補習
專教成人英語
文法作文簡信翻譯不限
年齡初學至預科地時間
任擇K3325022
749道教彌

美力如多
 本會有數位美加籍
 專程來港擇偶及友
 詳情請電
 08921288
 國際電腦婚協

016	378
019	379
110	380
123	
141	
226	
303	
305	
307	
314	
324	
326	
335	

348
349
350
352
360
365
366
372
376

夜
三安達
雪櫃組
枱梳化
平沽。
A座

廣告

界來稿惠登，每段
（個）定爲一個位，
如超過一個位，即
計算，長期照計，不
日下五時半截稿

天十二元

56 K 記憶系統電腦一套有KEY BOARD
0紙機巨型DISK DRIVE 影印機打字機轉
椅椅椅會議椅寫字椅椅椅鐘防盜系統分體冷
0-50匹冷氣機樓及一切寫字樓用具限日沽
上：葵涌梨木道4至30號億萬工業大廈12
（前葵時）

廠帶織冷夜
 大批名廠織帶機大批綿紗帶仔
 大傢俬什物生財工具一律平沽地
 址：葵涌大元街12-22號瑞榮
 工業大廈18字樓F（近梨木道）

噴油工程
 翻新
 梳化餐椅
 遠近工程
 請電與
 255192
 203280

水 清潔打臘
 地板 乾洗地氈
 聯安 ⑤ 444221
 公司 ⑤ 441615

冠 皇 家 偵 探 社

旺角 3 8 8 5 5 5 5 1 3 2 2 1 8 7
 聖 9 4 9 8 0 8 1 9 - 4 9 8 0 6 4 3

政府註冊 港九歡迎 查詢
 離機代總 假期歡 查
 男女婚密收對 迎 查
 業通差給錄喜 保 光 一 樓 亞
 司 業通差給錄喜 保 光 一 樓 亞


和發號專業

治	當	請	鑄	不	古	大
電	富	鑄	錫	錫	銅	銀
話	快	來	字	網	信	廣
k601712	修	楷	信	箱	箱	箱
:	定	牌	理	箱	箱	箱

桂林五天
\$1690
廣州—桂林
737噴射機來回
港—穗
直通車往返
桂林山水靚
捷威服務佳
廣州住宿中國大酒店
逢星期三、六出發

中山

長江樂園珠海賓館
 二天\$438
 澳門凱悅 天天出發
 兩天\$310 三天\$410
 * 雙體噴射船來回
 * 全程食宿一流
 * 天天出發

日本 
尼泊爾/八天本州迪士尼
3490起 **天天出發**
 遍遊東京迪士尼樂園 (包括無限次套
 果)、箱根富士山、名古屋、奈良、
 京都、大阪等。
 採用太陽城太子、假日、東急等高級
 大酒店。
 豪華航747珍寶客機早去晚返。
 專羽田機場，免收機場稅 (70元)。
 經驗豐富大學生擔任導遊，有口皆碑。

馬(檳城)泰
 江沙 2 美馬高原 3 長勝灘
 猴山 6 暹羅人 7 海濱園
 芭文化村 7 峇堤雅嘉樂斯
 3430 10 4350
 直飛檳城，節省車行 9 小時
 早機 逢星期一、二、三、六出發
卑賓 碧瑤·大富郡
 碧島·碧濤林
 七天 \$1920 天天出發

100

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

星晨

旅遊有限公司

總行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0
分行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0
分行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0

票務部：

3-7231723, 3-7230551
3-7231723, 3-7230551
3-7231723, 3-7230551
3-7231723, 3-7230551

菲律賓

碧瑤，雅谷七天團

(全港最豪華，成本最高)
暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化村(千島湖)大高地，艾蘭湖，賭場，百勝灘，急流飛瀑，漫遊風景秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星超豪華酒店，鄉村，及碧瑤凱悅大酒店。並採用非航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團員獨立，專人領隊，最佳旅遊為你服務。
天天出發，早出晚返
七天特價 \$1920

曼谷芭堤雅

七天貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，東芭文化村，鱷魚湖，人妖街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。
天天出發
1) 住宿三晚芭堤雅西式酒店。
2) 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園設備一流。
3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。
早機出發，晚機返港
七天 \$2480

清邁布吉島

早機出發，晚機返港

暢遊清邁市，雙龍寺，泰國皇宮，美占人，苗人村，布吉島，攀牙灣，土邦島，芭東海灘，神仙島，著名佛廟，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，人妖街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。
天天出發
1) 早機出發，晚機返港。
2) 清邁往曼谷乘飛機。
3) 布吉島來回乘飛機。
4) 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園。
逢星期二、四、六出發
八天清邁\$2890
逢星期六出發布吉島
八天 \$2990

台灣環島

早機出發，晚機返港

暢遊台北，陽明山，故宮博物院，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。
台北住財神，統一等豪華大酒店，井加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。
八天\$2510
天天出發
七天\$2300
逢星期四、日出發

馬星泰

乘新航早機出發

暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，獅子公園，丹絨武雅海灘，太平湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭場，清水岩，黑風洞，清遠寺，吉隆坡，星加坡，聖淘沙島，花蘭山，裕華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店，專人領隊，團員獨立。
逢星期一、六出發
馬星七天 \$3490
馬星泰十天 \$4350

歐洲

十五天豪華團

暢遊羅馬，比華，佛羅倫斯，威尼斯，瑞士，阿爾卑斯山，琉森，大雪山，「比利牛斯」，巴黎，滑鐵盧，布魯塞爾，阿姆斯特丹，倫敦。
特約優點：
1. 由星晨直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。
2. 住宿豪華(FIRST CLASS)酒店，地獄谷，全部設有私人浴池。
3. 全行程兩晚晚餐外，所有餐食全部包辦，以適合香港人口味之中西菜為主。
4. 行程專家設計，遊覽歐洲最著名，最具觀光價值之城市及風景區，節目安排妥當，有充裕之觀光及購物時間，影無虛度。
歐洲十五天出發日期
5月12, 26, 6月9, 23
7月7, 21, 28
8月4, 11, 15, 18, 25
9月1, 22
KLM

星晨

旅遊有限公司

總行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0
分行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0
分行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0

票務部：

3-7231723, 3-7230551
3-7231723, 3-7230551
3-7231723, 3-7230551
3-7231723, 3-7230551

日本本州

迪士尼八天豪華團

暢遊日本東京，箱根，富士山，漢湖，白絲瀑布，伊豆，京都，奈良，名古屋，大阪，迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747豪華客機，東去西返，飛機遊，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊，天天出發。
東京迪士尼樂園六天豪華團
天天出發 \$3490
北海道迪士尼八天團
逢星期日 \$4690
迪士尼樂園九州八天團
逢星期二 \$4990

鹿兒島

九州，東京，迪士尼樂園

暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎，島田湖，霧島，宮崎，日南海岸，和平台，野生動物園，別府，地獄溫泉，阿蘇火山，熊本古城，水前寺公園，長崎，娯樂夫人館，福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九天團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。
迪士尼九州東京九天團
逢星期四、六 \$4790
迪士尼九州東京九天團
逢星期二 \$4190
鹿兒島九州八天團
逢星期三 \$4360

澳門

二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝，包括主教山，跑狗場，大三巴牌坊，觀音堂，澳門娛樂場，賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。
天天出發 \$310起
特約代理澳門凱悅酒店
HYATT REGENCY MACAU
酒店十船票十澳門接送
天天出發 \$260起
代訂澳門怡東酒店

美加

早機出發，晚機返港

暢遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路斯尼樂園，聖地牙哥，環球片場，拉斯維加斯(賭城)，大峽谷，三藩市，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，加蘭蘭吊橋等。
美國西岸七天 \$6790
美國西岸十天 \$9690
美國西岸十一天 \$12290
加拿大東西岸豪華遊 \$7690起
美國西岸
迪士尼世界豪華遊 \$15990起

澳洲

黃金海岸，柏斯豪華遊

暢遊柏斯，恩澤國家公園，水晶洞，雪梨歌劇院，雪梨大橋，雪梨港遊船，邦帝海灘，藍山，珍羅蘭洞，新金山，墨爾本，巴拿馬市，蘇菲山，坎培拉，戰爭紀念館，黃金海岸，海洋世界，樹熊動物園，布里斯班等。乘搭澳洲航空747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中西菜為主，獨立成團，專人領隊，免費代辦簽證。
逢星期一、六出發
六天\$7690起

海陸空一鹿兒島

九州東京迪士尼九天團

暢遊福岡，阿蘇火山，水前寺公園，熊本城，球磨川，細田橋，鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎，池田湖，開闢島，宮崎野生動物園，日南海岸，娯樂夫人館，仙人掌公園，迪士尼樂園，東京迪士尼樂園等。乘搭澳洲豪華遊輪，享受船上各項康樂設施，如電子遊戲室，康樂室，泳池等。獨立成團，專人領隊。
逢星期日、一出發
九天\$4790

雲頂高原度假勝地

住宿兩晚三日，真人房連早餐抵價HK\$697.00
旅行箱組連住宿兩晚三日，連兩個西式早餐
連兩個西式早餐，其中一晚夜宴豪華宮夜
宴，每位收HK\$352.00
欲知詳情請向各旅行社查詢
雲頂馬星假期
六天只收HK\$3140

雲頂高原 馬來西亞唯一的賭場

香港總匯中環120-128號香港商業銀行大廈十二樓 電話：5-434841

康泰旅行社

有限公司
總行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0
分行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0
分行：九龍彌敦道159-161號
電話：3-7231723, 3-7230551
分行：香港中環皇后大道中64號
電話：1701 3 3 5-218161, 5-243068-0

全泰國

新增加曼谷芭堤雅七天\$2480
清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880
曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480
曼谷芭堤雅七天\$2880 (雙程內陸機)
天天出發，乘泰航早機
本團優點：
① 乘泰航747豪華客機，早去晚返。
② 清邁——曼谷——芭堤雅豪華航內陸機。
③ 曼谷往新落成之花園、文華等大酒店。
④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣

台北、高雄、阿里山、日月潭、花蓮
台北四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720
花蓮五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790
阿里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機)
天天出發，乘華航早機
本團優點：
① 乘華航747豪華客機，早去晚返。
② 華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)
③ 台北往希爾頓、花蓮往信信、台中往全國、
阿里山賓館、高雄住山山。台証\$120

全泰馬星

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷
芭堤雅、新加坡、聖淘沙島、
雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
清邁泰馬星十二天\$4580
馬星泰九天\$3890 十一天\$4350
馬星(馬六甲)六天\$3200
馬星豪華七天\$3430
天天出發，乘星航BIG TOP

菲律賓

七天豪華團\$1950
逢星期一、三、六、日出發
乘國泰747豪華客機
早機去、晚機返、足七天
暢遊：馬尼拉市、碧瑤、宿務、
蘇比灣、百勝灘急流。
住宿：最高級之豪華大酒店——
五星級市區酒店，方便團友
逛街購物，免除乘車往返之苦。

日本韓國

日本本州迪士尼樂園
六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250
逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰)
韓國九州鹿兒島九天\$4740
逢星期一出發(乘華航767)
日韓聯遊豪華團八天 \$4290
九州鹿兒島本州八天 \$4590
九州鹿兒島八天豪華團 \$4360
韓國四天\$2700 五天\$3000

永安旅行社

日本富士山迪士尼六天豪華團 \$3490 逢星期二、四、六出發
日本富士山迪士尼八天豪華團 \$4250 天天出發
日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4380 逢星期四出發
菲律賓 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4680 逢星期六出發
菲律賓(碧瑤，馬尼拉)七天豪華團 \$1920 逢星期一、三、四、六

泰國

曼谷七天豪華團 \$2480 天天出發
曼谷布吉島七天豪華團 \$2850 逢星期四出發
台灣七天豪華團 \$2300 逢星期一、四、六、日出發
台灣溪頭八天豪華團 \$2510 逢星期四、五、六、日出發
台灣阿里山九天豪華團 \$2720 逢星期四、五、六、日出發

美加

美國西岸八天豪華團 \$6980 逢星期三出發
美加西岸十二天豪華團 \$11480 逢星期三出發
馬星(檳城)七天豪華團 \$3590 逢星期一、三、六出發
曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發
泰馬星十天豪華團 \$4290 逢星期四出發

歐美旅行社

旺角彌敦道580號
彌敦道中心1805室
3-319141(八線)

寶通旅行社

旺角彌敦道655號
胡社生行1412室
3-969861
3-965097

新興旅行社

尖沙咀彌敦道6樓前座
(凱悅酒店對面)
3-7213061(六線)

威馬旅行社

最佳行程 最佳導遊
曼谷住亞洲大酒店，芭堤雅住亞洲大酒店
清邁住寶龍大酒店，普吉島住珍珠大酒店
曼谷、芭堤雅七天\$2,490
清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,880
普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990
天天出發 中華航空公司贊助

富麗華旅行社

中環德輔道中61-63號
華人銀行大廈1701室
5-248078-9
5-232309

萬安旅遊

香港德輔道西65號
嘉裕樓三樓前座
5-485709
5-400425

大東旅行社

中環大馬路148號
鹿角大廈806室
5-454876
澳門71776

司諾旅遊

尖沙咀彌敦道100號
東英大廈1108室
3-7216171
3-696729

欣欣旅遊

旺角彌敦道636號
銀行中心2110室
3-849192
3-842277

順威旅行社

九龍彌敦道721號
華比銀行大廈706室
3-967828
3-945657

安捷旅行社

中環德輔道中6-8號
立輝大廈801室
5-247819
5-241710

星輝旅遊

九龍彌敦道301號
嘉賓商業大廈1410室
3-320408
3-325513

關鍵旅行社

九龍彌敦道655號
胡社生行1608室
3-936245

佳運旅行社

3-953227 3-916713
機票部專線：3-916716
5-417060
歡迎工廠、社團委託，特價優待
九龍旺角彌敦道555號胡社生行1308室
香港皇后大道中55號華英大廈806室
九龍彌敦道159-161號胡社生行1308室

台灣專線

全港獨有最高級豪華環島團
七天特價\$2300
* 七天行程勝九天 *
* 節省時間，節省團費，減少行車時間24小時 *
高級四天\$1670 九天\$2720 乘搭華航
華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)
本團優點：
* 獨家採用兩程內陸機，及北迴線無化火車，減少行車24小時，旅遊舒適。
* 獨家住宿台北最大最新、價錢最實惠亞大酒店、ASIAWORLD PLAZA。
* 獨家安排四晚豪華夜總會，最高級豪華享受。
* 獨家精選行程，七天行程勝九天，歡迎比較。
台北機票十酒店(天天出發) 台証特價\$90

日本本州 東京 迪士尼樂園

逢星期一、二、五、六出發
六天、七天、八天由\$3490起
遍遊：東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根、
皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、
子彈車、美加多夜總會、迪士尼樂園等。
日本台灣高級聯遊
六天、八天、九天由\$3490起

韓國專線

本社韓國團
* 免費享用傳統皇帝享受之「佐生」藝宴 *
四天、五天由\$2700起
逢星期一、三、五、六出發
* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗鄉等五星大酒店。
* 膳食一流，早機去、晚機回，行程停留台北不另收費。
韓國機票十酒店(天天出發)